

عدد من
المحاميين البحرينيين

الرأي في المسألة الدستورية



مكتبة مؤمن قريش

لو وضع إيمان أيّ طائفة في كفة ميزان وإيمان هذا الخلق
في الكفة الأخرى لرجح إيمانهم.
(الإمام الصادق (ع))

moamenquraish.blogspot.com

الرأي في المسألة الدستورية

الرأي في المسألة الدستورية

أعد الرأي كل من المحامين * :

١- الأستاذة جلييلة السيد أحمد

٢- الدكتور حسن علي رضي

٣- الأستاذ عبدالله الشملوي

٤- الأستاذ عيسى إبراهيم محمد

٥- الأستاذ محمد أحمد عبدالله

شارك في الإعداد بالإسناد الوثائقي كل من :

١- الدكتور عبدالعزيز حسن أبل

٢- الأستاذ عبدالجليل حسن العرادي

٣١ أغسطس ٢٠٠٢

البحرين

* وردت الأسماء حسب الترتيب الأبجدي

البحرين — الرأي في المسألة الدستورية
عدد من المحامين البحرينيين
الطبعة الأولى ٢٠٠٢
جميع الحقوق محفوظة
توزيع دار الكنوز الأدبية
ص.ب. ٧٢٢٦ — ١١
هاتف / فاكس ٧٣٩٦٩٦ — ٠١
بيروت — لبنان

تقديم

شكل تفعيل دستور دولة البحرين وإعادة الحياة البرلمانية للمطالبين الأساسيين للنضال الديمقراطي منذ أن أقدم الحكم على حل المجلس الوطني في ٢٦ أغسطس ١٩٧٥، وحتى أقدم صاحب العظمة على القيام بمبادراته الكبيرة في الانفراج السياسي في مطلع العام ٢٠٠١، عندما ألغى قانون أمن الدولة ومحكمة أمن الدولة وأطلق سراح كل السجناء والمعتقلين السياسيين، وسمح لجميع المبعدين بالعودة إلى البلاد دون قيد أو شرط، ووعد بإعادة الحياة البرلمانية في فترة أقصاها عام ٢٠٠٤.

وخلال عام من الانفراج السياسي الكبير الذي شهدته البحرين، كانت الحركة السياسية تعيش أجمل أيامها، وكان المواطنون يحلمون بالأيام الجميلة التي وعدهم بها صاحب العظمة، بالعمل على تحقيق المساواة بين جميع أبناء الوطن، وبحل مشكلة العاطلين عن العمل، وحل مشكلة السكن المتفاقمة، ومواجهة الفساد الإداري والمالي المستشري في جهاز الدولة، وبإقامة دولة النظام والقانون.

وكان من أبرز القرارات التي صدرت، بعد الموافقة الشعبية الكبيرة على ميثاق العمل الوطني، تشكيل لجنتين، إحداها لتفعيل ما

ورد في ميثاق العمل الوطني من موضوعات تضع حداً لكافة القوانين التي صدرت في مرحلة قانون أمن الدولة، وذلك برئاسة صاحب السمو ولي العهد، ولجنة تعديل بعض أحكام الدستور برئاسة وزير العدل (والذي كان رئيساً للجنة الوطنية العليا لإعداد مشروع ميثاق العمل الوطني) الذي أكد في تصريحه الشهير بأن المجلس المنتخب سيكون للتشريع، أما مجلس الشورى المعين فسيكون للمشورة.. وقد تركزت الأنظار على لجنة تفعيل الميثاق، التي ساهم فيها العديد من الشخصيات النيرة التي عملت لتفقيح القوانين وصياغتها بما ينسجم والأجواء الجديدة، بينما كانت لجنة تعديل الدستور تعمل بسرية تامة، مستعينة بخبرة أجنبية، آخذة بعين الاعتبار رؤية بعض المسؤولين في المستقبل السياسي للبلاد، دون اعتبار لما صدق عليه شعب البحرين في ميثاق العمل الوطني، ودون اعتبار لحركته السياسية وتطلعاتها نحو الديمقراطية، ودون اعتبار للخطاب السياسي الرسمي الذي أكد على التوجه نحو الملكية الدستورية، والاسترشاد بالديمقراطيات العريقة وممارساتها كدليل لمستقبل البلاد.

وبالرغم من مخاوف البعض — خلال مرحلة الانفراج السياسي الكبير التي استمرت قرابة عام — من الانقلاب على الدستور، وأهمية الشفافية في لجنة تعديل الدستور، فقد كان الغالبية الساحقة من العاملين في الحقل السياسي ومن المواطنين يراهنون على الأجواء الجديدة، وأن الحكم قد قرر القطيعة مع المرحلة السابقة، حيث برهنت الأيام بأن الانفراج والاقتراب من الشعب قد رفعت البحرين عالياً في السماء العربية، وحققت الكثير من المكاسب للحكم والحركة السياسية على حد سواء.

إلا أن لجنة تعديل بعض أحكام الدستور قد تجاوزت كل الخطوط الحمراء، وتقدمت بمشروع دستور جديد صدق عليه صاحب العظمة،

وأصدره، وأراد الحكم من الجميع أن يطوي صفحة دستور ١٩٧٣، وأن يعمل بالدستور الجديد.

**

تعاطت الجمعيات السياسية بعقلانية عالية مع هذا الدستور الجديد، ففي الوقت الذي أكدت فيه حرصها على دعم العملية الإصلاحية، والسير في ركبها، بما في ذلك المشاركة في انتخابات المجالس البلدية، فإن الحكم قدم العديد من المؤشرات، من خلال القوانين التي أصدرها، بأنه متجه إلى الجوانب الشككية، وأنه لن يقدم تنازلات في موضوع المشاركة الشعبية الحقيقية في الشؤون العامة وفي صياغة مستقبل البلاد السياسي، إذ بدأت الحكومة منذ نهاية انتخابات المجالس البلدية في إصدار الكثير من المراسيم بقوانين التي ضيّقت الخناق على الجمعيات السياسية وعلى مؤسسات المجتمع المدني، وكان أبرز تلك القوانين مرسوم بقانون مجلسي الشورى والنواب الذي منع صراحة الجمعيات، بما فيها الجمعيات السياسية، من ممارسة دورها في الحملات الانتخابية للمجلس النيابي. وكان ذلك هو التعبير الأكثر وضوحاً عن توجهات الحكومة القادمة.

وحيث انشغلت الجمعيات السياسية بترتيب أوضاعها الداخلية وحضورها الشعبي، خلال الأشهر الأولى من العام ٢٠٠٢، فإن القوانين الجديدة قد فتحت الأعين على حجم الاستلاب الذي قام به الحكم من خلال الدستور الجديد، وما تتوي الحكومة للقيام به عبر حزمة القوانين التي تريد تقديمها قبل الانتخابات النيابية، بما في ذلك للوائح الداخلية لعمل المجلسين!!

**

فكان من الضروري الاسترشاد بأهل القانون والخبرة، حيث تم الاتفاق مع مجموعة من المحامين في أبناء هذا البلد على إعداد دراسة حول الكيفية التي وضع بها الدستور الجديد مع مقارنة للدستورين وميثاق العمل الوطني، لمعرفة حجم التراجعات التي أقدم عليها الحكم، ومعرفة حقوق النائب وعضو مجلس الشورى، وبالتالي مدى صلاحيات مجلس النواب فيما يتعلق بالتشريع والرقابة بمختلف أدوارها.

وبعد دراسة وبحث مكثفين، حيث انها مسؤولية تاريخية، تقدم هؤلاء الاخوة - مشكورين - إلى الجمعيات الأربع (الوفاق الوطني الاسلامية، والعمل الاسلامي، والتجمع القومي التقدمي، والعمل الوطني الديمقراطي) بهذه الدراسة القيمة التي عمقت وعيهم الدستوري، ودعمت موقفهم السياسي بهذه المشورة القانونية.

**

ولا شك أن العمل الكبير الذي قام به هؤلاء الاخوة المحامين، قد برهن - إضافة إلى حسهم الوطني الكبير تجاه شعبهم وتضحياته من أجل حياة حرة كريمة - على امتلاك بلاننا لخبرات قانونية هي محل فخر وإعتزاز، وكان من المفترض أن يستعان بها بأمثالها في وضع مشروع التعديلات الدستورية بما يتوافق مع ما صوت عليه الشعب في ميثاق العمل الوطني، بدلاً من الإقتصار على الخبراء الأجانب.

لقد استندت الجمعيات السياسية الأربع - التي أعلنت عدم مشاركتها في الانتخابات النيابية على هذه الدراسة القانونية، وتقدمت بمقترحات محددة الى الحكم للخروج من المأزق الذي وضعت البلاد فيه. وكان من الضروري ان نرفق ببيان الجمعيات الاربع: العمل الوطني الديمقراطي، والوفاق الوطني الاسلامية، والتجمع القومي

الديمقراطي والعمل الاسلامي، مع هذه الدراسة القانونية البالغة الأهمية.

وإننا إذ ننشر هذه الدراسة القيمة، إنما يحدونا في ذلك مصلحة شعبنا وبلادنا، وحرصنا أن نترجم طموحاتنا نحو مملكة دستورية ترتكز على "النظم والأعراف الدستورية المعمول بها في الديمقراطيات العريقة".

كما وجدنا فائدة كبيرة في نشر البيان السياسي الذي أصدرته الجمعيات الأربع التي أعلنت عن عدم مشاركتها في الانتخابات النيابية القادمة.

٥ سبتمبر ٢٠٠٢

عبدالرحمن النعيمي

بسم الله الرحمن الرحيم

الرأي في المسألة الدستورية

إن الغاية من هذا الرأي هي الإجابة، ولو بشكل يتسم ببعض الإيجاز، على العديد من الأسئلة التي ثارت وتردبت بدءاً من يوم ١٤ /فبراير/ ٢٠٠٢، وهو اليوم الذي شهد إصدار الدستور الجديد، وقد تمثلت تلك الأسئلة، بشكل أو بآخر، في مدى مشروعية الوثيقة التي صدرت في ذلك اليوم وسميت بالدستور المعدل، سواء من حيث شكل الإصدار أو مضمونه. وهل كانت مجرد استجابة لميثاق العمل الوطني الذي وافق عليه شعب البحرين في الاستفتاء الذي تم في يومي ١٤ و ١٥ /فبراير/ ٢٠٠١ ؟ أم أن تلك الوثيقة خالفت ما ورد في الميثاق؟ وهل أكدت على المبادئ والحقوق التي قررها دستور ١٩٧٣ لشعب البحرين وخصوصاً تلك المبادئ المتعلقة بشكل السلطة التشريعية واختصاصاتها أم إنها انتقصت منها ؟

إن الإجابة على هذه الأسئلة وغيرها مما يطرح نفسه أثناء البحث يستوجب دراسة المحاور التالية :

**** دستور ١٩٧٣ : إصداره، خصائصه الشكلية،
وخصائصه الموضوعية المتعلقة بشكل السلطة التشريعية
واختصاصاتها.**

**** ميثاق العمل الوطني والاستفتاء عليه.**

**** الوثيقة الصادرة في ١٤/فبراير/٢٠٠٢ والمنكرة
التفسيرية المرفقة بها.**

*** * * * ***

القسم الأول: دستور دولة البحرين الصادر في ١٩٧٣

لقد شكلت مسألة إصدار دستور للبلاد ينظم حكمها، ويحدد حجم ونوعية المشاركة الشعبية في إدارة شئونها، قضية أساسية في تاريخ البحرين السياسي، إذ شهدت البحرين منذ العقد الثالث من القرن المنصرم مطالبات شعبية متكررة، تمثلت في أول الأمر في المطالبة بإقامة مجلس شورى يساعد الحاكم في تصريف شئون البلاد ويحد من التدخل البريطاني في أمورها. وفي عام ١٩٣٨ تجددت المطالبات بإنشاء مجلس تشريعي يشارك من خلاله ممثلو الشعب الأسرة الحاكمة في صنع القرار السياسي وإدارة شئون البلاد. وفي منتصف الخمسينيات شهدت البحرين أبرز حركة ديمقراطية في تاريخها في ذلك الوقت، إذ توحدت كل قوى الشعب بمختلف طوائفه وانتماءاته خلف الهيئة التنفيذية العليا التي غيرت اسمها لاحقاً إلى هيئة الاتحاد الوطني بعد أن تم الاعتراف بها من قبل الحكومة كحركة سياسية. وتمثلت مطالبها في سن دستور للبلاد وإنشاء مجلس تشريعي والسماح للعمال بتشكيل نقابة لهم وتحديث أجهزة الدولة وإصلاح القضاء وبحرنة الوظائف. وفي بداية العقد السابع من القرن الماضي شهد تاريخ البحرين مرحلة جديدة تمثلت في الاستقلال عن بريطانيا في الرابع عشر من أغسطس ١٩٧١، كما تمثلت في تصدي شعب البحرين للإدعاءات الإيرانية في السيادة على البحرين حيث وقف

الشعب إلى جانب الأسرة الحاكمة من خلال الاستفتاء الذي قامت به لجنة تقصي الحقائق برئاسة السيد جينو سباردي ممثل الأمين العام للأمم المتحدة، حيث أكد الشعب على رغبته في الاستقلال تحت قيادة الامير كما أكد على خيار الديمقراطية كوسيلة للحكم.

وفي ٢٠/يونيو/١٩٧٢ أصدر الأمير الراحل الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة طيب الله ثراه المرسوم بقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧٢ بشأن إنشاء مجلس تأسيسي لإعداد دستور للدولة، وجاء في مقدمة هذا المرسوم أنه " بعد الاطلاع على بياتنا الصادر بتاريخ ١٦ ديسمبر سنة ١٩٧١. وعلى المرسوم الأميري رقم (٢) لسنة ١٩٧١ بشأن إعادة التنظيم الإداري للدولة. ورغبة منا في إرساء الحكم في البلاد على أسس قوية من الديمقراطية والعدل، وفي ظل نظام دستوري، برلماني، يوطد حكم الشورى ويتفق مع ظروف البلاد وتراثها العربي والإسلامي. وبناء على ما عرضه مجلس الوزراء، وبعد موافقة مجلس الوزراء رسمنا بالقاتون الآتي ". وقد نصت المادة الأولى من المرسوم على أنه " ينشأ مجلس تأسيسي لوضع مشروع دستور للبلاد، ويتألف من اثنين وعشرين عضواً ينتخبهم الشعب بطريق الإنتخاب العام السري المباشر، ومن عدد لا يزيد على عشرة أعضاء يعينون بمرسوم، ويكون الوزراء أعضاء في المجلس بحكم مناصبهم "، وبذلك فقد تشكل المجلس التأسيسي الذي أنيط به وضع مشروع الدستور من ٤٢ عضواً، اثنان وعشرون عضواً منهم منتخبون من قبل الشعب، وثمانية معينون بموجب مرسوم أميري، والباقي وعددهم إثني عشر فهم الوزراء وذلك بحكم مناصبهم. ولعله مما يجدر ذكره أنه على الرغم من أن المرسوم أجاز تعيين عدد لا يزيد على عشرة أعضاء فإن الأمير الراحل لم يعين إلا ثمانية

أعضاء مما ترتب عليه أن الأغلبية في المجلس التأسيسي كانت للمنتخبين.

وقد انعقدت الجلسة الأولى للمجلس التأسيسي في يوم ١٦ /ديسمبر/ ١٩٧٢، وسبقها جلسة افتتاحية ألقى فيها الأمير الراحل نطقاً سامياً جاء فيه : " بإسمه تعالى، وعلى بركة من لدنه، أفتتح المجلس التأسيسي المنوط به إعداد دستور للبلاد ٠٠٠ وأتي لأحمد الله تعالى أن أنجز الوعد الذي قطعته لشعبي بالعمل معه على وضع دستور يتفق ورغباته ويتيح المجال واسعا أمام الجميع للمشاركة في تحمل تبعات المسؤولية في هذا الوطن الغالي وإرساء قواعده على أسس سليمة وثابتة ". وبتاريخ ٣٠/ديسمبر/ ١٩٧٢ أقر المجلس التأسيسي لائحته الداخلية وأصدرها ونشرت بالجريدة الرسمية.

وبتاريخ ٩/يونيو/ ١٩٧٣ أقر المجلس التأسيسي دستور دولة البحرين ورفع له للأمير فصدق الأمير الراحل على الدستور وأصدره بتاريخ ٦/ ديسمبر /١٩٧٣. وتم نشره في الجريدة الرسمية في عددها الصادر يوم ٦/ ديسمبر /١٩٧٣، وقد اشتمل الدستور على (١٠٩) مواد. ونصت المادة الأخيرة منه على أنه " ينشر هذا الدستور في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ اجتماع المجلس الوطني، على ألا يتأخر هذا الاجتماع عن اليوم السادس عشر من شهر ديسمبر ١٩٧٣ ". وبتاريخ ١٦/ديسمبر/ ١٩٧٣ انعقد أول اجتماع للمجلس الوطني ومنذ ذلك التاريخ بدأ العمل بأحكام الدستور.

وقد اسم هذا الدستور، وسنشير إليه لاحقاً بدستور ١٩٧٣، والذي تأثر بشكل واضح وجلي بدستور دولة الكويت الصادر في

عام ١٩٦٢، بخصائص شكلية وخصائص موضوعية، نوجزها فيما يلي :

أولاً : الخصائص الشكلية :

إنه فيما يتعلق بالخصائص الشكلية فإن دستور ١٩٧٣ هو دستور مكتوب، وذلك تمييزاً له عن الدساتير غير المكتوبة أو ما يعرف بالدساتير العرفية. وأنه، من حيث أسلوب نشأته أو وضعه، هو دستور عقدي، أي وضع بطريقة التعاقد بين الحاكم والشعب. ذلك أن السلطة التأسيسية الأصلية (المجلس التأسيسي) تشكلت من أعضاء يمثلون السلطة الحاكمة ونواب انتخابهم الشعب من خلال انتخابات عامة سرية مباشرة. وبعد إقرار مشروع الدستور من قبل تلك السلطة التأسيسية الأصلية، رفع المشروع إلى الأمير الذي وافق على ما أقره المجلس التأسيسي فصدق على الدستور وأصدره. وينتسب دستور ١٩٧٣ إلى فئة الدساتير الجامدة لأنه اشترط لتعديله شروطاً وإجراءات خاصة أكثر شدة من الشروط المقررة لتعديل القوانين العادية. (أنظر في أساليب نشأة الدساتير - د. عثمان عبدالمك الصالح - النظام الدستوري والمؤسسات السياسية في الكويت - الجزء الأول - طبعة ١٩٨٩ - ص : ١٩٧ - د. ثروت بدوي - القانون الدستوري - ص : ٤٤ - د. رمزي الشاعر - النظرية العامة للقانون الدستوري - طبعة ١٩٧٢ - ص : ١١٢ إلى ١٢٥).

وحالات الجمود التي نص عليها الدستور تتفاوت على النحو التالي :

أ - الحالة الأولى وتتمثل في ما نصت عليه الفقرة (و) من المادة (١) من الدستور بقولها " لا يعدل هذا الدستور إلا جزئياً وبالطريقة المنصوص عليها فيه، كما لا يجوز اقتراح تعديله قبل مضي خمس سنوات على العمل به " ويعرف فقه القانون الدستوري هذه الحالة بأنها حالة جمود مؤقت أو حظر زمني حيث يحظر المشرع الدستوري إجراء أي تعديل على الدستور قبل مضي خمس سنوات على العمل به. كما أن الفقرة سالفة الذكر تحرم إجراء أي تعديل على الدستور إلا وفقاً لإجراءات التعديل المنصوص عليها فيه على أن يكون ذلك التعديل جزئياً وليس تعديلاً شاملاً. وسنعود، لاحقاً، إلى مناقشة إجراءات التعديل ونطاق التعديل، بشيء من التفصيل.

ب - أما الحالة الثانية فهي تدخل في نطاق الحظر الموضوعي، وتتمثل في نص الفقرة (ج) من المادة (١٠٤) والذي يجري على أن "مبدأ الحكم الوراثي في البحرين لا يجوز اقتراح تعديله، وكذلك مبادئ الحرية والمساواة المقررة في هذا الدستور، كما لا يجوز اقتراح تعديل المادة الثانية منه ". ونجد أن هذا النص يقرر حظراً موضوعياً مطلقاً أو مؤبداً بالنسبة للمبادئ الثلاثة الآتية : ١ - مبدأ الحكم الوراثي. ٢ - مبادئ الحرية والمساواة المقررة بموجب الدستور. ٣ - المبدأ المتعلق بكون الشريعة الإسلامية مصدراً رئيسياً للتشريع وأن دين الدولة هو الإسلام وأن اللغة الرسمية هي اللغة العربية. فلا يجوز، تبعاً لهذا النص، اقتراح تعديل هذه المبادئ الثلاثة. ويذهب للرأي السائد في الفقه الدستوري الكويتي، الذي تعرض لنص مشابه في الدستور الكويتي لنص الفقرة (ج) من المادة (١٠٤) من دستور ١٩٧٣، إلى أن الحظر الموضوعي المتعلق بمبدأ الحكم الوراثي

ومبادئ الحرية والمساواة المقررة بموجب الدستور هو حظر مستثنى منه تعديل لقب الامارة إلى ملكية مثلاً دون المساس بمبدأ الحكم الوراثي، ويترتب على هذا الرأي جواز تغيير مسمى الدولة ورأسها من إمارة وأمير مثلاً إلى مملكة وملك، كما يستثنى منه التعديلات الخاصة بالمزيد من ضمانات الحرية والمساواة وليس بالانتقاص منها. (انظر في ذلك د.عثمان عبدالملك الصالح - المرجع السابق - ص ١٨٩).

ج - والحالة الثالثة وهي تدخل ضمن نطاق الحظر الموضوعي المؤقت فتتمثل في نص الفقرة (د) من المادة (١٠٤) من دستور ١٩٧٣ والذي يجري على أن " صلاحيات الأمير الميينة في هذا الدستور لا يجوز اقتراح تعديلها في فترة النيابة عنه ". (انظر في حالات الجمود المؤقت والجمود المطلق للدساتير - د. عثمان عبدالملك الصالح - المرجع السابق - ص: ١٨٧ - د. عادل الطبطبائي - النظام الدستوري في الكويت - الطبعة الثالثة ١٩٩٨ - ص: ٤٢٨).

ثانياً : الخصائص الموضوعية :

أما بالنسبة للخصائص الموضوعية لدستور ١٩٧٣، فإنه لما كانت الغاية من هذا الرأي دراسة الأحكام التي قررتها الوثيقة الصادرة يوم ١٤ / فبراير / ٢٠٠٢ بشأن السلطة التشريعية، فإن استعراضنا للخصائص الموضوعية سيقصر على الأحكام الخاصة بالسلطة التشريعية والتي وردت في الفصل الثاني من الباب الرابع من

دستور ١٩٧٣، مع الإشارة بشكل موجز إلى المراكز الأساسية التي حددها هذا الدستور بشأن نظام الحكم والسلطات. ويمكن تلخيص ذلك في الآتي :

١ - مصدر السيادة وأسلوب ممارستها :

نصت الفقرة (د) من المادة (١) من الدستور على أن " نظام الحكم في البحرين ديمقراطي، السيادة فيه للشعب مصدر السلطات جميعاً، وتكون ممارسة السيادة على الوجه المبين في الدستور ". ومن المعروف في علم القانون الدستوري أن أسلوب ممارسة الشعب للسيادة يختلف من نظام دستوري إلى آخر. فبعض الأنظمة تأخذ بما يعرف بالنظام الرئاسي الذي تنحصر فيه السلطة التنفيذية في يد رئيس الجمهورية المنتخب من الشعب ويخضع الوزراء للرئيس خضوعاً تاماً حيث يكونون مسئولين أمامه عن تنفيذ سياسته، ولا يكون الرئيس أو وزراؤه مسئولين أمام البرلمان. وإذا كان هذا النظام يتميز في شكله التقليدي بالفصل التام بين السلطات إلا أن مثاله الأبرز وهو النظام الأمريكي بات يعرف أشكالاً من أوجه التعاون والتأثير المتبادل بين السلطتين التشريعية والتنفيذية. أما النظام الآخر فهو ما يعرف بالنظام البرلماني أو بنظام الحكومة البرلمانية، ولعل أبرز مثال على ذلك هو المملكة المتحدة، حيث يسود رأس الدولة ولكنه لا يحكم، فلا يمارس أي سلطات فعلية، والسلطة الفعلية تكون بيد حكومة يشكلها البرلمان وبالتالي تصبح الوزارة مسئولة أمام البرلمان الذي يستطيع أن يسحب الثقة منها إذا ما خالفت توجهاته، فضلاً عن ذلك فإن هذا النظام يتميز بقيام تعاون أو توازن بين السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية، ففي الوقت الذي يملك فيه البرلمان سحب الثقة من الحكومة فإن السلطة

التفغذفة ءملك ءق ءل البرلمان. (أنظر فف ءذا المعنى : د. عادل الطبطبائف - المرجع السابق - ص: ٤٤٧ إلى ٤٥١).

وكلا النظامفن سالفف للذكر فشاركاف فف قفامهما على أربعة أركان هف : ١ - قفام برلمان منئخب من الشعب. ٢ - عضو البرلمان فمئل للشعب بأسره ولفس الأفراء الذفن انئخبوه. ٣ - اسئقال البرلمان عن هفئة للناخبفن. ٤ - البرلمان فمئل الشعب لمدة مءودة.

وبالعودة إلى دستور ١٩٧٣ نجد أنه أءذ بسماء مشركة من كلا النظامفن. فالأمفر فمارس سلطاء سفاسة؁ فهو رئفس السلطة التفغذفة إذ فعفن بأمر أمفر ف رئفس مجلس الوزراء وفعفه من منصبه؁ كما فعفن الوزراء وفعفه من مناصبهف بمرسوم أمفر؁ كما فمارس سلطائه بواسطة وزرائه ولفه فسال الوزراء مئضامنفن عن تففذ سفاسة للءومة. وفف ذات الوقت فأن ذاته مصونة لا تمس فلا فسال أمام المجلس الوطنف الذف فءص بالتشرفع والرقابة على أداء الجهاز الءومف.

٢ - العلاقة بفن السلطات :

تنص الفقرة (أ) من المادة (٣٢) من الدستور على أنه " فقوم نظام الءكم على أساس فصل السلطات التشريعية والتفغذفة والقضائفة مع ءعاونها وفقاً لأءكام ءذا الدستور ٠٠٠ الخ ". كما نقضف الفقرة (ب) من ذات المادة بأن " السلطة التشريعية فئولاها الأمفر والمجلس الوطنف وفقاً للدستور؁ وفئولى السلطة التفغذفة مع مجلس الوزراء والوزراء؁ وبأسمه ءصدر أءكام السلطة القضائفة؁ وذلك كله وفقاً

لأحكام الدستور". وقد أشرنا فيما سلف إلى أن دستور ١٩٧٣ أخذ ببعض السمات من النظام الرئاسي ومزجها بعناصر من النظام البرلماني، ولذلك نلاحظ اشتراك الأمير مع المجلس الوطني في التشريع وخصوصاً فيما يتعلق بالتشريع الدستوري أي التصديق على التعديلات الدستورية التي يقرها مجلس السلطة التشريعية، وبالتالي فإن التعاون الذي ينص عليه الدستور فيما بين السلطات يتخذ أحد أشكاله في اشتراك رأس الدولة مع المجلس الوطني في التشريع. أما في مواجهة مجلس الوزراء فإن المجلس الوطني يتمتع بدرجة عالية من الاستقلالية على الرغم من أن الوزراء أعضاء في المجلس بحكم مناصبهم. ونكتفي بهذه الإشارات الموجزة فيما يتعلق ببعض الخصائص الموضوعية لدستور ١٩٧٣ ونعود إلى استعراض أحكام السلطة التشريعية في ذلك الدستور.

٣ - السلطة التشريعية :

أ - تشكيل السلطة التشريعية :

تنص المادة (٤٣) من الدستور على تشكيل المجلس الوطني على النحو التالي :

"أ - ثلاثون عضواً ينتخبون بطريق الانتخاب العام السري المباشر وفقاً للأحكام التي يبينها قانون الانتخاب. ويرفع هذا العدد إلى أربعين عضواً ابتداءً من انتخابات الفصل التشريعي الثاني. ويكون تحديد الدوائر الانتخابية بقانون. ب - الوزراء بحكم مناصبهم".

وتنص الفقرة (ج) من المادة (٣٣) على أنه " لا يجوز تعيين الوزراء من أعضاء المجلس الوطني في الفصل التشريعي الأول، ويكون تعيينهم من أعضاء المجلس الوطني أو من غيرهم ابتداءً من

الفصل التشريعي الثاني. ويصبح الوزراء المعينون من خارج المجلس أعضاء فيه بحكم مناصبهم، ولا يزيد عدد الوزراء جميعاً على أربعة عشر وزيراً".

ويتضح من النصين سالف الذكر أن نسبة الأعضاء المعينين في المجلس الوطني تقل في الفصل التشريعي الأول عن ثلث العدد الإجمالي الذي يتكون منه مجلس السلطة التشريعية، بينما تقل عن تلك النسبة بكثير في الفصل التشريعي الثاني إذ لا تتجاوز القوة التصويتية للأعضاء المعينين ما نسبته ٢٥,٩ % من عدد أعضاء المجلس الوطني.

ب - اختصاصات السلطة التشريعية :

تتقسم اختصاصات المجلس الوطني إلى اختصاص تشريعي واختصاص رقابي، ونتناولهما بإيجاز على النحو التالي :

١ - الاختصاص التشريعي :

يتولى السلطة التشريعية كل من الأمير والمجلس الوطني، وعلى ذلك نصت المادة (٤٢) بقولها " لا يصدر قانون إلا إذا أقره المجلس الوطني وصدق عليه الأمير ".

إن الأحكام المتعلقة بممارسة سلطة التشريع من قبل الأمير والمجلس الوطني، طبقاً لدستور ١٩٧٣ الذي تبنى ما قرره الدستور الكويتي، تفرق بين ما يعرف في فقه القانون الدستوري بالإعترض التوقيفي وحق التصديق. ذلك أن سلطة التشريع التي يتولاها الأمير مع المجلس الوطني فيما يتعلق بالتشريعات العادية، وإن كانت تتمثل في سلطة الأمير في التصديق على القانون الذي يرفعه إليه المجلس

الوطني، إلا أن سلطة التصديق هذه، في واقع الحال، هي سلطة اعتراض توقيفي وليست سلطة تصديق بمعناها الفني. فالمادة (٣٥) تنص على الآتي : " أ - للأمير حق اقتراح القوانين، ويختص بالتصديق عليها وإصدارها. ب- يعتبر القانون مصدقاً عليه ويصدره الأمير إذا مضت ثلاثون يوماً من تاريخ رفعه إليه من المجلس الوطني دون أن يرده إلى هذا المجلس لإعادة نظره. ج - إذا رد الأمير في خلال الفترة المنصوص عليها في البند السابق مشروع القانون إلى المجلس الوطني، بمرسوم مسبب، لإعادة نظره، حدد ما إذا كانت هذه الإعادة تجري في ذات دور الإ انعقاد أو في الدور التالي له. د - إذا أعاد المجلس إقرار المشروع بأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم، صدق عليه الأمير وأصدره في خلال شهر من إقراره للمرة الثانية ". ويتضح من هذا النص أنه إذا رد الأمير القانون إلى المجلس الوطني، فإن المجلس في ذات دور الانعقاد أو في الدور الذي يليه يستطيع أن يقر ذات المشروع الذي رده الأمير، ولا يملك الأمير في هذه الحالة إلا التصديق عليه وإصداره خلال شهر من تاريخ إقراره من قبل المجلس الوطني للمرة الثانية، وهذا ما يعرف بالإعتراض التوقيفي، أي سلطة الأمير في تأخير صدور القانون لأجل لا يتجاوز، بأي حال من الأحوال، التاريخ الذي يقر فيه المجلس للمرة الثانية مشروع القانون. (أنظر في سلطة الاعتراض التوقيفي وسلطة التصديق، د. عثمان عبدالملك الصالح - المرجع السابق - ص: ٤٧٣).

أما فيما يتعلق بالتشريع الدستوري فإن سلطة الأمير هي سلطة تصديق بمعناها الفني وهي سلطة تشريعية حقيقية، إذ يتوجب تصديق الأمير على أي تعديل دستوري يقره المجلس الوطني وبدون هذا التصديق لا تقوم لذلك التعديل أية قائمة. وعلى هذا تنص الفقرة (أ)

من المادة (١٠٤) بقولها " يشترط لتعديل أي حكم من أحكام هذا الدستور أن تتم الموافقة على التعديل بأغلبية ثلثي الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس، وأن يصدق الأمير على التعديل وذلك استثناء من حكم المادة (٣٥) من هذا الدستور ". وهذا الحكم تأكيد آخر على الطبيعة العقدية لدستور ١٩٧٣.

٢ - الإختصاص الرقابي :

تمثلت أدوات الاختصاص الرقابي للمجلس الوطني في الآتي :

- السؤال : وقد نصت عليه المادة (٦٦) بقولها " لكل عضو من أعضاء المجلس الوطني أن يوجه إلى رئيس مجلس الوزراء وإلى الوزراء أسئلة لإستيضاح الأمور الداخلة في اختصاصهم، وللوسائل وحده حق التعقيب مرة واحدة على الإجابة، فإذا أضاف الوزير جديداً تجدد حق العضو في التعقيب ".

- إيداء الرغبات : وتنظمه المادة (٧٣) بقولها " للمجلس الوطني إيداء رغبات للحكومة في المسائل العامة، وإن تعذر على الحكومة الأخذ بهذه الرغبات وجب أن تبين للمجلس أسباب ذلك وللمجلس أن يعقب على بيانها ".

- الاستجواب : وهذا الحق مقرر طبقاً للمادة (٦٧) التي تنص على أنه " لكل عضو من أعضاء المجلس الوطني أن يوجه إلى رئيس مجلس الوزراء وإلى الوزراء استجوابات عن الأمور الداخلة في اختصاصاتهم. ولا تجري المناقشة في الاستجواب إلا بعد ثمانية أيام على الأقل من يوم تقديمه، ما لم يوافق الوزير على تعجيل هذه

المناقشة. ويجوز أن يؤدي الاستجواب إلى طرح موضوع الثقة على المجلس وفقاً لأحكام المادتين (٦٨) و (٦٩) من هذا الدستور .

— طرح موضوع عام للمناقشة : نظمت هذا الحق المادة (٧٢) من الدستور بقولها

" يجوز، بناء على طلب موقع من خمسة أعضاء على الأقل، طرح موضوع عام على المجلس الوطني للمناقشة لاستيضاح سياسة الحكومة في شأنه وتبادل الرأي بصدده، ولسائر الأعضاء حق الاشتراك في المناقشة ".

- تأليف لجان التحقيق : تنص المادة (٧٤) على حق المجلس الوطني " في كل وقت أن يؤلف لجان تحقيق أو يندب عضواً أو أكثر من أعضائه للتحقيق في أي أمر من الأمور الداخلة في اختصاصات المجلس المبينة في الدستور. ويجب على الوزراء وجميع موظفي الدولة تقديم الشهادات والوثائق والبيانات التي تطلب منهم ".

- تشكيل لجنة لبحث عرائض وشكاوى المواطنين : وتنظم هذا الحق المادة (٧٥) من الدستور بقولها " يشكل المجلس ضمن لجانه السنوية لجنة خاصة لبحث العرائض والشكاوى التي يبعث بها المواطنون إلى المجلس، وتستوضح اللجنة الأمر من الجهات المختصة، وتعلم صاحب الشأن بالنتيجة. ولا يجوز لعضو المجلس الوطني أن يتدخل في عمل أي من السلطتين القضائية والتنفيذية ".

- طرح الثقة : تقرر الفقرة (أ) من المادة (٦٨) من الدستور مسؤولية كل وزير عن أعمال وزارته لدى المجلس الوطني. وتتص ذات المادة في فقرتيها (ب) و (ج) على أنه " ب - لا يجوز طرح موضوع الثقة بالوزير إلا بناء على رغبته أو طلب موقع من عشرة أعضاء إثر مناقشة استجواب موجه إليه. ولا يجوز للمجلس أن يصدر قراره في الطلب قبل سبعة أيام من تقديمه. ج - إذا قرر المجلس عدم الثقة بأحد الوزراء أعتبر معزلاً للوزارة من تاريخ قرار عدم الثقة، ويقدم استقالته فوراً. ولا يكون سحب الثقة من الوزير إلا بأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس الوطني فيما عدا الوزراء. وفي جميع الأحوال لا يشترك الوزراء في التصويت على الثقة ".

- عدم إمكان التعاون مع رئيس مجلس الوزراء : نظم الدستور هذا الشكل من أشكال رقابة السلطة التشريعية على أعمال السلطة التنفيذية من خلال المادة (٦٩) التي تنص على أنه " أ - لا يطرح في المجلس الوطني موضوع الثقة برئيس مجلس الوزراء، ما لم تقض ضرورة بتولييه إحدى الوزارات مع الرئاسة، فيسأل عن أعمال تلك الوزارة كسائر الوزراء. ب - إذا رأى ثلثا أعضاء المجلس الوطني بالطريقة المنصوص عليها في المادة (٦٨) من هذا الدستور عدم إمكان التعاون مع رئيس مجلس الوزراء، رفع الأمر إلى الأمير للبت فيه، بإعفاء رئيس مجلس الوزراء وتعيين وزارة جديدة، أو بحل المجلس الوطني. فإن حل المجلس وتجددت تولية رئيس مجلس الوزراء المذكور ولكن قرر المجلس الجديد، بأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم، عدم التعاون معه كذلك، أعتبر معزلاً منصبه من تاريخ قرار المجلس في هذا الشأن، وتشكل وزارة جديدة ".

وما سلف، كان إطلالة سريعة ومختصرة على دستور ١٩٧٣. وقبل أن ننقل إلى مناقشة المحور الثاني لهذا الرأي نرى أن نتناول ما آلت إليه التجربة البرلمانية الأولى في تاريخ البحرين والتي انتهت بحل المجلس الوطني بتاريخ ٢٦/أغسطس/١٩٧٥.

حل المجلس الوطني وتعطيل أحكام الدستور المتعلقة بالسلطة التشريعية :

بتاريخ ٢٦/أغسطس/١٩٧٥ أصدر الأمير الراحل مرسوماً أميرياً برقم (١٤) لسنة ١٩٧٥ بحل المجلس الوطني نص على الآتي:

" نحن عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين

بعد الاطلاع على المادة (٦٥) من الدستور والأسباب الواردة في كتاب استقالة الوزارة السابقة وجواب تأليف الوزارة القائمة والمتعلقة بالتعاون بين المجلس الوطني والحكومة، وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء،

وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بما يلي :

(مادة أولى) يحل المجلس الوطني.

(مادة ثانية) على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ مرسومنا هذا ويعمل به ابتداء من اليوم، الثلاثاء العشرين من شعبان سنة ١٣٩٥ هـ الموافق للسدس والعشرين من أغسطس سنة ١٩٧٥ م وينشر في الجريدة الرسمية .

وفي ذات التاريخ صدر الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ والذي نص على الآتي :

"نحن عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين

لما كنا نرى في الأسباب التي من أجلها أمرنا بحل المجلس الوطني خطراً يهدد الوحدة الوطنية وأمن البلاد وهو ما يقتضي إجراء تعديل في قleton الانتخاب. وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء، وبعد موافقة مجلس الوزراء، أمرنا بما هو آت :

(مادة أولى) يؤجل انتخاب أعضاء المجلس الوطني إلى أن يصدر قleton انتخاب جديد.

(مادة ثانية) يوقف العمل بنص المادة (٦٥) من الدستور وغيرها من المواد التي تتعارض مع الحكم الوارد في المادة السابقة.

(مادة ثالثة) يتولى معاً مجلس الوزراء السلطة التشريعية خلال تلك الفترة.

(مادة رابعة) على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ أمرنا هذا ويعمل به من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية ."

وبصرف النظر عن الأسباب الحقيقية التي أدت إلى حل المجلس الوطني وإصدار الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥، فإن حل مجلس السلطة التشريعية هو رخصة تقرها المادة (٦٥) من دستور ١٩٧٣ للأمير، إلا أن هذه الرخصة مقيدة بأمرين هما:

١ - تضمين المرسوم الأميري بحل المجلس الوطني الأسباب التي أدت إلى حله. وواقع الحال أن المرسوم رقم (١٤) لسنة ١٩٧٥ قد خلا من بيان هذه الأسباب، واكتفى في هذا الشأن بالإحالة إلى الأسباب التي وردت في خطاب استقالة الوزارة وهو أمر يصادر الغاية التي توخاها المشرع الدستوري من بيان أسباب الحل والمتمثلة

في أن تكون تلك الأسباب ماثلة أمام أعين أفراد الشعب ضماناً لعدم حل المجلس لذات الأسباب مرة أخرى.

٢ - إن فترة الحل يجب أن لا تتجاوز بأي حال من الأحوال فترة شهرين من تاريخ الحل وذلك لضمان ألا يكون الحل وسيلة لتعطيل أي حكم من أحكام الدستور.

وتأسيساً على ذلك فإن الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ هو أمر غير دستوري من حيث الشكل والمضمون إذ ترتب عليه تعطيل أحكام الفصل الثاني من الباب الرابع من الدستور المتعلقة بالسلطة التشريعية، وهو ما يخالف مخالفة صريحة نص المادة (١٠٨) من الدستور والتي تنص على أنه " لا يجوز تعطيل أي حكم من أحكام هذا الدستور إلا أثناء قيام الأحكام العرفية وذلك في الحدود التي يبينها القانون. ولا يجوز بأي حال تعطيل انعقاد المجلس الوطني في تلك الأثناء أو المساس بخصائصه أعضاءه ".

إن النتائج التي نخلص إليها من الاستعراض السابق هي :

١ - إن دستور ١٩٧٣ هو دستور وضع بطريقة التعاقب بين الحاكم والشعب. وهو دستور جامد فيما يتعلق بتعديله، إذ استلزم لذلك إجراءات محددة تم النص عليها في صلب الدستور طبقاً لأحكام المادة (١٠٤) منه .

٢ - إن مجلس السلطة التشريعية (المجلس الوطني) يتمتع بصلاحيات تشريعية ورقابية أصيلة، ويشكل نواب الشعب المنتخبين أغلبية بما نسبته ٧٤% تقريباً بينما يشكل عدد

الأعضاء المعيّنين فيه بحكم مناصبهم - وهم الوزراء - ما نسبته ٢٦% تقريباً من عدد أعضاء المجلس الوطني.

٣- أقام الدستور نظاماً متوازناً، فيما يتعلق بالأخذ بمبدأ الفصل بين السلطات على الرغم من كون الوزراء أعضاء في مجلس السلطة التشريعية بحكم مناصبهم.

٤- إن الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ الذي قضى بتأجيل انتخاب أعضاء المجلس الوطني وبوقف العمل بأحكام الفصل الخاص بالسلطة التشريعية في الدستور وبتولي الأمير ومجلس الوزراء السلطة التشريعية هو أمر غير دستوري.

القسم الثاني : ميثاق العمل الوطني

استمرت الحالة السياسية والدستورية التي آلت إليها البلاد نتيجة المرسوم والأمر الأميريين لعام ١٩٧٥ سألني الذكر وما ترتب عليهما من حل المجلس الوطني وتعطيل الحياة النيابية، استمرت هذه الحالة لما يزيد على ربع قرن تكررت خلاله المطالبة بعودة الحياة النيابية، واتخذت هذه المطالبات شكل العرائض في بداية العقد التاسع من القرن الماضي حيث رفعت للأمير في البداية عريضة تم التوقيع عليها من قبل مجموعة من الشخصيات والأفراد وعرفت لاحقاً بعريضة النخبة، ثم أعقبتها عريضة وقع عليها عدد كبير من المواطنين وسميت بالعريضة الشعبية. وفي مقابل ذلك طرح الحكم صيغة مجلس الشورى وذلك بموجب الأمر الأميري رقم (٩) لسنة ١٩٩٢ بإنشاء مجلس الشورى، إلا أن هذه الصيغة لم تجد لها قبولاً أو مصداقية لدى شعب

البحرين. واتسمت المطالبة بعودة الحياة النيابية والرد عليها من قبل الحكومة بدءاً من أواخر عام ١٩٩٤ بأشكال متبادلة من العنف. وفي مارس من عام ١٩٩٩ تولى حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة مقاليد الحكم بعد وفاة المغفور له الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة طيب الله ثراه، ومنذ ذلك الحين بدأت تصدر إشارات

من الحكم تتعلق بضرورة التغيير والعمل لبناء مرحلة جديدة، إلى أن صدر الأمر الأميري رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٠ بتاريخ ٢٢/نوفمبر/ ٢٠٠٠ بتشكيل اللجنة الوطنية العليا لإعداد مشروع ميثاق العمل الوطني. وقد ضمت اللجنة ٤٤ عضواً برئاسة وزير العدل والشئون الإسلامية. واشتملت هذه اللجنة المعين أعضاؤها جميعاً من قبل الأمير على عدد من الوزراء والموظفين الحكوميين وأعضاء من مجلس الشورى فضلاً عن أعضاء بعض الجمعيات المهنية والأهلية وبعض أساتذة الجامعات.

وقد ناقشت اللجنة مسودة أولى طرحها الحكم قبلت باعتراضات عديدة فتم استبدالها بمسودة أخرى اشتملت على مقدمة بعنوان "شخصية البحرين التاريخية، حضارة ونهضة"، وسبعة فصول، عناوينها المقومات الأساسية للمجتمع، ونظام الحكم والأسس الاقتصادية للمجتمع والأمن الوطني والحياة النيابية والعلاقات الخليجية والعلاقات الخارجية، وخاتمة عنوانها "استشرافات المستقبل" اشتملت على فقرتين، الأولى بشأن "مسمى دولة البحرين" والثانية بشأن "السلطة التشريعية".

ومرة أخرى، ولغايات هذا الرأي، فإننا سنكتفي بمناقشة موجزة لنصوص الميثاق المتعلقة بنظام الحكم والحياة النيابية واستشرافات المستقبل مفضلين تأجيل مناقشة موضوع القوة الملزمة للميثاق إلى حين استعراض القسم الثالث من هذا الرأي. ولا بد من أن نشير هنا إلى أنه على الرغم من أن الأمر الأميري بتشكيل اللجنة الوطنية العليا لإعداد مشروع ميثاق العمل الوطني قد نص في مادته الخامسة على أن "يعرض مشروع ميثاق العمل الوطني على مؤتمر شعبي عام

تمثل فيه كافة شرائح وفئات المجتمع لإقراره. ويصدر بأمر منا تشكيل المؤتمر الشعبي ودعوته للاعتقاد"، كما نص ذلك الأمر في مادته السادسة على أن "يرفع ميثاق العمل الوطني إلينا بعد إقراره من المؤتمر الشعبي العام للمصادقة عليه". على الرغم من هذا فقد صدر أمر أميري برقم (٨) لسنة ٢٠٠١ بتاريخ ٢٣/ يناير / ٢٠٠١ بدعوة المواطنين للإستفتاء على مشروع ميثاق العمل الوطني مما ترتب على ذلك ضمناً إلغاء ما ورد في المادتين (٥) و (٦) من الأمر الأميري رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٠ سالفتي الذكر وهو ما يقتضي منا إلقاء بعض الضوء على الاستفتاء من حيث قيمته وطبيعته القانونية.

أولاً : عرض موجز لبعض نصوص ميثاق العمل الوطني :

تميزت الكثير من نصوص وصياغات ميثاق العمل الوطني بتبنيها الأحكام التي وردت في دستور ١٩٧٣، بل أن العديد من الفصول التي احتواها الميثاق لم تكن إلا ترديداً لنصوص ذلك الدستور، ومن السهولة تلمس ذلك من خلال استعراض بعض نصوص الميثاق على النحو الآتي :

١- المقدمة المغونة: شخصية البحرين التاريخية، حضارة ونهضة:

يستعرض الجزء الأكبر من هذه المقدمة تسلسلاً تاريخياً مختصراً لمختلف العصور التي مرت بها البحرين وصولاً إلى حكم أسرة آل خليفة الكرام لأرخبيل البحرين وتأكيد الشعب البحريني لعروبة البلاد واستقلالها تحت قيادة الأمير الراحل من خلال الإستطلاع الذي قامت به الأمم المتحدة بواسطة لجنة تقصي الحقائق، وفي هذا الإطار تشير

المقدمة إلى تجاوب الأمير الراحل لهذه الوقفة لشعب البحرين " بأن أصدر دستور دولة البحرين كنموذج لأرقى المبادئ الدستورية والديموقراطية "، مؤكدة بأن قرار الأمير - رحمه الله - " بدء الحياة الدستورية وإجراء انتخابات حرة لتأسيس المجلس الوطني طبقاً للدستور، علامة بارزة في تاريخ البحرين ". ثم تنتقل تلك المقدمة بعد ذلك إلى تأكيد أن شعب البحرين يتطلع إلى مستقبل مشرق .. ملؤه الحرية والمساواة وركيزته العدالة والشورى، وقاعدته المشاركة الشعبية لكل فئات الشعب في مسئوليات الحكم ". وفي تسبب مقتضب للنتيجة التي تخلص إليها المقدمة نجد تكراراً في الإشارة إلى دستور دولة البحرين - والمقصود به بالطبع دستور ١٩٧٣ - بإعتباره الركيزة التي أقيمت عليها أسس الدولة الحديثة، وبأن أمير البلاد " يطمح إلى تحقيق نهج ديموقراطي يرسى هيكلاً متوازناً يؤكد الشراكة السياسية الدستورية بين الشعب والحكومة، والفصل بين السلطات الثلاث...". ثم تشير المقدمة إلى أن حصيلة تجربة البحرين في العمل السياسي والاقتصادي طوال العقود الثلاثة الماضية "تتطلب مراعاة ما استجد من تطورات سياسية واقتصادية واجتماعية وتشريعية". وتنتهي من كل ذلك إلى أن الرأي قد استقر "على أن يؤخذ بالثوابت الوطنية والسياسية والدستورية في هوية الدولة تأكيداً على النظام الملكي الوراثي الدستوري الديموقراطي، حيث يخدم عاهل البلاد شعبه ويمثل رمزاً لهويته المستقلة وتطلعاته نحو التقدم، وعلى إدخال تحديث في دستور البلاد بالإستفادة من التجارب الديموقراطية لمختلف الشعوب في توسيع دائرة المشاركة الشعبية في أعباء الحكم والإدارة، ذلك أن ما أثبتته بعض هذه التجارب من الأخذ بنظام المجلسين في العمل التشريعي يتيح الجمع بين ميزة الإستفادة من حكمة نوي العلم والخبرة من أعضاء مجلس

الشورى وتفاعل الآراء الشعبية من كافة الاتجاهات التي يضمها المجلس المنتخب انتخاباً حراً مباشراً".

٢- الفصل الثاني : نظام الحكم :

يؤكد هذا الفصل على مجموعة من المبادئ والأسس المتمثلة في أن " نظام الحكم في البحرين ملكي وراثي دستوري على الوجه المبين في الدستور والمرسوم الأميري الخاص بالتوارث "، كما يؤكد على أنه فيما يتعلق بشكل الدولة الدستوري " فقد صار من المناسب أن تحتل البحرين مكانتها بين الممالك الدستورية ذات النظام الديموقراطي الذي يحقق للشعب تطلعاته نحو التقدم "، وأن نظام الحكم ديموقراطي وأن الشعب هو مصدر السلطات جميعاً وأن ممارسة السيادة تكون على الوجه المبين في الدستور، فضلاً عن أن نظام الحكم يعتمد على مبدأ الفصل بين السلطات الثلاث مع التعاون بين هذه السلطات وفق أحكام الدستور، مع التأكيد على أن سيادة القانون واستقلال القضاء هما ضمانتان أساسيتان لحماية الحقوق والحريات وأن من حق المواطنين رجالاً ونساءً، التمتع بالمشاركة في الشؤون العامة والتمتع بالحقوق السياسية في البلاد.

٣- الفصل الخامس : الحياة النيابية :

يرسم هذا الفصل صورة للحياة النيابية المقبلة وذلك بعد أن يشير إلى أن "العديد من الديموقراطيات العريقة تأخذ بنظام المجلسين. فتضم مجالسها التشريعية مجلسين أحدهما يمثل الاتجاهات والأفكار المتنوعة ووجهات النظر المختلفة بين أفراد الشعب في القضايا المعاصرة. والآخر يعمل كمجلس للمختصين وأهل الخبرة".

وينتهي هذا الفصل إلى أنه ومن أجل مزيد من المشاركة الشعبية في الشؤون العامة... وإيماناً بحق الشعب جميعه، وبواجبه أيضاً، في مباشرة حقوقه السياسية الدستورية، وأسوة بالديموقراطيات العريقة، بات من صالح دولة البحرين أن تتكون السلطة التشريعية من مجلسين، مجلس منتخب انتخاباً حراً مباشراً يتولى المهام التشريعية إلى جانب مجلس معين يضم أصحاب الخبرة والاختصاص للإستعانة بأرائهم فيما تتطلبه الشورى من علم وتجربة. ويتميز هذا للتكوين الثنائي المتوازن للسلطة التشريعية بأنه يقدم في آن واحد مجموعة من المزايا تتضافر مع بعضها البعض. فهو يسمح بالمشاركة الشعبية في الشؤون التشريعية، ويسمح بتفاعل كافة الآراء والاتجاهات في إطار مجلس تشريعي واحد. وهكذا فإن هذا التشكيل المقترح للمجلس التشريعي، الذي سوف يتطلب تعديلاً دستورياً، سوف يتيح له أن يستمد الحكمة والدراية من جانب، وكافة التوجهات العامة للناخب البحريني من جانب آخر. ولا شك أن هذا التعديل يؤدي إلى فتح آفاق أرحب لديموقراطية تعمل من أجل البناء والتنمية والاستقرار والرخاء، ديموقراطية تعمل من أجل السلام الاجتماعي والوحدة الوطنية."

٤ - استشرافات المستقبل :

نصت خاتمة الميثاق المعنونة باستشرافات المستقبل على " أن هذا الميثاق وقد توافق الجميع على محتواه حكومة وشعباً، وأخذاً في الاعتبار أنه يمثل وثيقة عمل مستقبلية للبلاد، وأن تفعيل الأفكار الأساسية الواردة فيه تتطلب بعض التعديلات الدستورية، فإنه يلزم لذلك ما يلي : أولاً : مسمى دولة البحرين : يقرر التعديل الدستوري التسمية الرسمية لدولة البحرين بناءً على الطريقة التي يقرها الأمير

وشعبه. ثانياً : السلطة التشريعية : تعدل أحكام الفصل الثاني من الباب الرابع من الدستور الخاصة بالسلطة التشريعية لتلائم التطورات الديمقراطية والدستورية في العالم وذلك باستحداث نظام المجلسين، بحيث يكون الأول مجلساً منتخباً انتخاباً حراً مباشراً يختار المواطنون نوابهم فيه ويتولى المهام التشريعية، إلى جانب مجلس معين يضم أصحاب الخبرة والاختصاص للإستعانة بأرائهم فيما تتطلبه الشورى من علم وتجربة. وتصدر القوانين على النحو الذي يفصله الدستور وفق النظم والأعراف الدستورية المعمول بها في الديمقراطيات العريقة".

وبعد هذا الإستعراض الموجز لبعض نصوص ميثاق العمل الوطني، وبالتحديد النصوص التي تتعلق بنظام الحكم والحياة النيابية، فإننا نتناول فيما يلي عرضاً موجزاً للاستفتاء من حيث طبيعته وقيمه القانونية وذلك لكي نتعرف على القيمة القانونية للاستفتاء الذي تم يومي ١٤ و ١٥ فبراير عام ٢٠٠١ والذي وافق شعب البحرين بموجبه، وبنسبة وصلت إلى ٩٨,٤%، على ميثاق العمل الوطني.

ثانياً : الإستفتاء :

يفرق فقهاء القانون الدستوري بين ثلاثة أنواع من الاستفتاءات وهي :

١- الاستفتاء الشخصي : ويقصد به أن يطلب من الشعب إبداء رأيه في انتخاب شخص معين بذاته أو عدم انتخابه كرئيس للدولة، وقد أطلق بعض الفقه الدستوري على هذا النوع من الاستفتاءات إسم (الإسترناس) وذلك لأن هذه العملية يطلقها عادة صاحب السلطة

الفعلية في الدولة طالباً من الشعب بتصحيحه رئيساً للجمهورية دون منافسة أو اختيار بينه وبين غيره.

٢- الاستفتاء السياسي: ويكون الاستفتاء "سياً عندما يراد معرفة رأي الشعب في موضوع معين يثير الخلاف ولا ينطوي على قاعدة عامة مجردة، فإن هو معرفة رأي الشعب في موضوع من الموضوعات بقصد إشراك الشعب فيما يستقضى فيه " (المرجع: الاستفتاء في النظام الدستوري المصري د. محمد قنري حسن - ص ٣٠ - طبعة ١٩٩١). والمقصود بعدم انطواء موضوع الاستفتاء على قاعدة عامة مجردة هو أن لا يشتمل الموضوع الذي يستقضى فيه الشعب على صياغة فنية محددة لنصوص قانونية بقصد العمل بها وتقرير نفاذها. ويقرر الفقه الدستوري أن هناك أمثلة متعددة للاستفتاء السياسي منها - على سبيل المثال لا الحصر - الاستفتاء على اختيار نظام الحكم مثل الاستفتاء على قيام الجمهورية الإسلامية في إيران في أبريل سنة ١٩٧٩. والاستفتاء على تقرير المصير مثل استفتاء الشعبين المصري والسوري في عام ١٩٥٨ على قيام الوحدة. والاستفتاء على مصالح البلاد العليا مثل الاستفتاء الذي جرى في مصر على ورقة أكتوبر التي تقدم بها الرئيس المصري أنور السادات في مايو سنة ١٩٧٤، وقد تم هذا الاستفتاء بناءً على حكم المادة (١٥٢) من الدستور المصري الذي يجيز لرئيس الجمهورية أن يستقضى الشعب في المسائل الهامة التي تتصل بمصالح البلاد العليا. ويشترط في مثل هذا النوع من الاستفتاء ألا يكون موضوعه مخالفاً للدستور (د. محمد قنري حسن - المرجع السابق - ص ٣٤).

٣- الاستفتاء التشريعي: أما النوع الثالث فهو الاستفتاء التشريعي الذي يمكن تعريفه بأنه "أخذ رأي الشعب في قانون صوت عليه البرلمان للموافقة عليه أو رفضه. والإستفتاء هنا يكون بعد موافقة البرلمان على القانون... وليس هناك ما يمنع من أن يكون الاستفتاء التشريعي بمناسبة موضوع لم يقره البرلمان بعد" (د. محمد قدري حسن - المرجع السابق - ص ٣٥). ويقسم الفقه الدستوري هذا النوع من الاستفتاءات من حيث موضوعها إلى الاستفتاء الدستوري والإستفتاء المتعلق بالقوانين، وفيما يتعلق بالاستفتاء الدستوري فإن الفقه مجمع على عدة شروط لا بد من توافرها حتى يكون الاستفتاء وسيلة ديموقراطية فعالة تمنع استبداد أي سلطة من سلطات الدولة. ولعل أهم هذه الشروط هي : أ- أن يكون الاستفتاء في حدود الدستور، فلا يجوز استفتاء الشعب في أمر يخالف أحد أحكام الدستور كالإلغاء بعض الحريات الشخصية أو توسيع سلطات رئيس الدولة أو السلطة التنفيذية مما يهدد بتكمير الحياة الدستورية والديموقراطية من أساسها (د. محمد قدري حسن - المرجع السابق - ص ١٢٢). ب- وحدة موضوع الاستفتاء: ويقصد بهذا الشرط أن يكون موضوع الاستفتاء "بسيطاً غير مركب ومحدداً تحديداً دقيقاً، إذ أن تعدد موضوعات الاستفتاء يجعل إرادة الناخبين مقيدة بقبول الموضوعات المطروحة للاستفتاء كلها جملة واحدة أو رفضها كلها مجتمعة، فلا يستطيع أن يوافق على مسألة دون الأخرى... " (د. محمد قدري حسن - المرجع السابق - ص ١٢٢). ويعبر أحد أساتذة القانون الدستوري بشكل آخر عن هذا الرأي ويضيف عليه جزئية أخرى وذلك بقوله " يجب أن يكون الاستفتاء على فكرة معينة أو مبدأ عام، أي بمعنى آخر على المبادئ العامة التي سيتضمنها الدستور، وليس على الصياغة الفنية حتى يتمكن الشعب من تفهم الموضوعات

محل الاستفتاء " (د. رمزي الشاعر - النظام الدستوري المصري - ص ٢٧٧ - طبعة ٢٠٠٠). ج- عدم ورود الاستفتاء علي موضوع محرم بنص الدستور : " فالاستفتاء يجب ألا يكون مخالفاً لنص في الدستور الذي أعطى جهة ما هذا الحق فلا يجوز أن تخرج هذه الجهة على القواعد التي أعطتها حق الاستفتاء، وإلا جاز تعديل الدستور نفسه دون إتباع الإجراءات المنصوص عليها فيه تحت دعوى الاستفتاء الشعبي أو بمعنى آخر إرادة الشعب" (د. محمد قدري حسن - المرجع السابق - ص ١٢٤). بل أن بعض الفقه يذهب إلى أن الاستفتاء السياسي " يستخدم لاستفتاء الشعب في مسألة تتصل بوضع الدستور بصورة تجعل من المحتّم على الشعب أن يقر ما يستفتى فيه، حيث تكون السيادة الشعبية ذات دور سلبي فقط يتمثل في قبول الأوضاع الدستورية دون تقريرها، إذ لا تستطيع في أغلب الأحيان أن تفعل غير ذلك. وبذلك يختلف هذا النوع من الاستفتاء عن الاستفتاء الدستوري الذي يتم بصورة تعطي الحرية الكاملة للشعب في إقرار الوثيقة الدستورية أو عدم إقرارها ". (د. رمزي الشاعر - النظرية العامة للقانون الدستوري - طبعة ١٩٧٢ - ص : ١٣٦).

تلك كانت نظرة موجزة لموضوع الإفتاء من حيث طبيعته القانونية والشروط التي تحكمه. وننتهي من الإستعراض الموجز لنصوص الميثاق وما أسلفناه من عرض نظري لموضوع الإفتاء إلى تحديد طبيعة الإفتاء الذي جرى يومي ١٤ و ١٥ فبراير ٢٠٠١ على ميثاق العمل الوطني وبالتالي تحديد طبيعة هذه الوثيقة ونخلص إلى الآتي :

١ - لا بد من التأكيد، أولاً، على أن دستور ١٩٧٣ لا ينص بأي شكل من الأشكال على الإفتاء كوسيلة من وسائل الديمقراطية شبه

المباشرة أو على اعتباره شكلاً من أشكال المشاركة الشعبية في الشؤون العامة. وبالتالي فإن الاستفتاء الذي تم على الميثاق، ومن المنظور الدستوري المحض، هو استفتاء يخرج عن نطاق أحكام دستور ١٩٧٣ وليس له أي سند في تلك الأحكام. وتبعاً لذلك لا يمكن وصف الاستفتاء على ميثاق العمل الوطني بأنه استفتاء تشريعي، ذلك أن هذا النوع من الاستفتاءات تنظمه نصوص دستورية وتكون الغاية منه، على نحو ما سلف، إقرار الشعب لتعديل في الدستور أو أخذ رأيه فيه، أو إقرار مشروع قانون.

٢ - إن النص الأكثر إثارة للجدل، وهو الفقرة الثانية من خاتمة الميثاق والمعونة بإستشرافات المستقبل، لا يمكن أن يفهم منه أن شعب البحرين عندما وافق على الميثاق أنه قد وافق بذلك على أن تكون للمجلس المعين سلطات تشريعية كالسلطات المقررة للمجلس المنتخب. وحتى إذا ما افترضنا جدلاً، وهو أمر لا نتفق معه، أن تلك الفقرة من الميثاق قررت سلطات تشريعية للمجلس المعين، فإنه ليس في تلك الفقرة أو في غيرها من الميثاق ما يدل صراحة أو ضمناً على أن للمجلس المعين سلطات تشريعية متساوية مع سلطات المجلس المنتخب. وينسحب هذا الأمر أيضاً على تشكيل المجلس المعين من حيث عدد أعضائه. وحتى إذا ما شئنا اختيار أسلوب المقاربة اللغوية لنص الفقرة الثانية من استشرافات المستقبل، فإن إيراد عبارة "ويتولى المهام التشريعية" بعد الإشارة إلى المجلس المنتخب ما هو إلا تأكيد على قصر تولى المهام التشريعية على المجلس المنتخب وذلك على الرغم من أن العبارة السابقة عليها وهي "لتلهم التطورات الديمقراطية والدستورية في العالم" كافية بحد ذاتها لكي ترسم ملامح سلطة تشريعية مماثلة ومساوية لمثيلاتها في الأنظمة الديمقراطية الأخرى،

وبدليل أنه عندما انتقل النص إلى الإشارة للمجلس المعين قضى بأن الغاية منه "الإستعانة بآرائهم" أي بآراء الأعضاء المعينين، وفي اللغة فإن الاستعانة هي "طلب المساعدة" (أنظر في ذلك: المعجم العربي الأساسي - إصدار المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - طبعة ١٩٨٩ - ص : ٨٧٩). وفيما تعارف عليه الناس فإن لجوئي إليك للاستعانة برأيك في أمر من أموري لا يعني التزامي برأيك، إذ أن لي الأخذ به أو عدم الأخذ به. وتأسيساً على هذا فإن الاستعانة بالرأي لا تحمل مطلقاً معنى الإلزام ويظهر هذا النظر قول الحق سبحانه لرسوله الأكرم (ص): "وشاورهم في الأمر فإذا عزمت فتوكل على الله" وقد أجمع المفسرون على أن العزم هنا يعني عدم لزوم الأخذ بالمشورة رغم الحصول عليها من المستشار.

ولا يغير من هذا النظر القول بأن الميثاق أورد المجلس المعين في باب "السلطة التشريعية" من استشرافات المستقبل فهذا مردود عليه بالنص اللاحق على نص المجلس المعين وهو أنه " تصدر القوانين على النحو الذي يفصله الدستور وفق النظم والأعراف الدستورية المعمول بها في الديمقراطيات العريقة "، وهذا النص وإن قرر مبدأ مفاده صدور القوانين على النحو الذي يفصله الدستور إلا أنه مبدأ مقيد بالعبارة التي تليه والتي قررت صدور تلك القوانين " وفق النظم والأعراف المعمول بها في الديمقراطيات العريقة " وهي نظم وأعراف معلومة من الكافة وليس منها هذا الذي قرره الدستور الجديد.

كما أن دليلنا على ما نقرره من أن مفهوم " الشورى " الوارد في الميثاق هو مفهوم لا يتجاوز نطاق إبداء الرأي والمشورة يستند أيضاً على ما قرره الحكم بشأن ذلك المفهوم في كل الوثائق والتشريعات

الصادرة منه بدءً من عام ١٩٩٢. فالأمر الأميري رقم (٩) لسنة ١٩٩٢ بإنشاء مجلس الشورى يقرر في ديباجته أنه "إيماناً منا بأن شعبنا قادر بإذن الله بترائه الحضاري على أن يتدبر الآراء ويوصي بأرجحها ويشير بأفضلها، وأن يعلن الحكومة بالرأي والمشورة ليكون خير معين على تحقيق آمالنا وبلوغ أهدافنا". فالشورى، طبقاً لهذا الأمر الأميري، هي التوصية بأرجح الآراء والإشارة إلى أفضلها ومعاونة الحكومة بالرأي والمشورة، وهذه مفاهيم لا صلة لها بسلطة التشريع وسن القوانين. ولذلك نرى أن المادة (٢) من ذلك الأمر الأميري تنص على أنه "يختص المجلس بإبداء الرأي والمشورة في الأمور الآتية ٠٠٠". كما تنص المادة (٣) منه على أنه "المجلس - بناء على اقتراح عشرة من أعضائه على الأقل - أن يتقدم إلى مجلس الوزراء باقتراح مشروعات قوانين أو رغبات تتعلق بما يدخل في اختصاصه". وتنص أيضاً المادة (٤) من ذلك الأمر على أنه "يصدر المجلس بعد مناقشة ما يعرض عليه توصيات يعبر فيها عن رأيه ويبلغها رئيس المجلس إلى مجلس الوزراء ليتخذ ما يراه بشأنها". ثم صدر الأمر الأميري رقم (١٢) لسنة ١٩٩٦ بشأن تعديل بعض أحكام الأمر الأميري رقم (٩) سالف الذكر، فأكد على ذات المفهوم لمصطلح "الشورى"، وهو مفهوم، على نحو ما أسلفنا، لا يخرج عن نطاق إبداء الآراء والرغبات والتوصيات، وهي ذات المفاهيم التي عبر عنها ميثاق العمل الوطني ودعي شعب البحرين إلى التصويت عليها في الاستفتاء. فجاء الدستور الجديد وألبسها، دون أي سند، معاني تمثيل الشعب بأسره وممارسة سلطة التشريع نيابة عنه وذلك على خلاف ما قرره الميثاق.

٣- إنه بالنظر إلى الظروف السائدة لحظة صدور الأمر الأميري رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٠ بتشكيل اللجنة الوطنية العليا لإعداد مشروع ميثاق العمل الوطني، والأمر الأميري رقم (٨) لسنة ٢٠٠١ بدعوة المواطنين للاستفتاء على مشروع ميثاق العمل الوطني والمتمثلة في حالة عدم الاستقرار السياسي التي استمرت طيلة الفترة التي أعقبت حل المجلس الوطني وتعليق العمل بأحكام الفصل الثاني من الباب الرابع من الدستور المتعلقة بالسلطة التشريعية، وبالمراجعة المتأنية لنصوص وعبارات الميثاق، يثبت قطعاً بأن ميثاق العمل الوطني هو وثيقة سياسية تضمنت مبادئ عامة وأفكاراً أساسية الغاية منها تحديد مسارات العمل الوطني في المستقبل بما في ذلك التوجهات التي تحكم نطاق وطبيعة التعديلات الدستورية التي أتى الميثاق على نكرها. وعلى ذلك فإن الاستفتاء الذي تم على الميثاق هو من قبيل الاستفتاء السياسي الذي قصد به معرفة رأي الشعب في تلك الأفكار والمبادئ العامة ولم يتضمن أي حكم قانوني يتسم بالعمومية والتجريد. أما فيما يتعلق بالقوة الملزمة لميثاق العمل الوطني فإننا نؤجل مناقشة هذه المسألة إلى القسم الثالث من هذا الرأي والمتعلق بالدستور الجديد.

القسم الثالث : الدستور الجديد ومذكرته التفسيرية

بتاريخ ١٤/فبراير/٢٠٠٢ أصدر الأمير وثيقة سميت "الدستور المعدل"، حيث جاء في ديباجة الإصدار: "نحن حمد بن عيسى آل خليفة، أمير دولة البحرين. استناداً إلى ما ورد في ميثاق العمل الوطني الذي أجمع عليه الشعب في الاستفتاء، وبعد الاطلاع على الدستور، وعلى الأمر الأميري رقم (١٧) لسنة ٢٠٠١ بالتصديق على ميثاق العمل الوطني، وبناء على عرض رئيس لجنة تعديل بعض أحكام الدستور المشكلة بالمرسوم رقم (٥) لسنة ٢٠٠١، وبعد إطلاع مجلس الوزراء، صدقنا على هذا الدستور المعدل وأصدرناه". وأرفعت بهذه الوثيقة مذكرة تفسيرية قررت مقدمة "الدستور المعدل" اعتبار ما ورد فيها مرجعاً لتفسير أحكامه.

ولا تقتصر أهمية هذه المذكرة التفسيرية على كونها مجرد مرجع لتفسير أحكام تلك الوثيقة بل تتجاوز ذلك لأنها تضمنت باباً بعنوان "الكيفية التي تم بها تعديل الدستور"، والمقصود به دستور ١٩٧٣، الأمر الذي يكسب هذه المذكرة موضعاً مهماً في أي دراسة للمسألة الدستورية في البحرين.

لذلك فإننا سنبدأ، في هذا المحور، بدراسة ما ورد في الفرع الأول من المذكرة التفسيرية تحت عنوان "الكيفية التي تم بها تعديل الدستور"، ثم نتناول بعد ذلك بالدراسة الأحكام التي وردت في تلك الوثيقة.

ولابد لنا من أن نشير في البداية إلى أننا سنستخدم مصطلح "الدستور الجديد" للإشارة إلى الوثيقة الصادرة في ١٤/فبراير/٢٠٠٢ تمييزاً لها عن دستور ١٩٧٣. وبصرف النظر عن المسميات فإن العبرة هي بما إذا كان النص الدستوري يكفل فعلاً الحقوق الدستورية التي استقر عليها الفكر السياسي والقانوني، وهذا ما سنحاول التعرف عليه فيما سيأتي من هذا الرأي.

أولاً: في الكيفية التي تم بها تعديل الدستور :

يتوجب، في اعتقادنا، قبل البدء في مناقشة ما قرره المذكرة التفسيرية في هذا الشأن، أن نتناول، بإيجاز، المبادئ التي تحكم تعديل الدساتير وضوابط هذا التعديل طبقاً لما هو مستقر في فقه القانون الدستوري.

١- في تعديل القاعدة الدستورية :

لقد انتهينا، فيما سبق، ونحن بصدد الحديث عن دستور ١٩٧٣ إلى أنه دستور جامد يستوجب تعديله إتباع إجراءات محددة تختلف عن تلك الإجراءات المقررة لتعديل القوانين العادية، وقد نصت على هذه الإجراءات الفقرة (أ) من المادة (١٠٤) من ذلك الدستور بقولها " يشترط لتعديل أي حكم من أحكام هذا الدستور أن تتم الموافقة على

التعديل بأغلبية ثلثي الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس، وأن يصدق الأمير على التعديل وذلك استثناء من حكم المادة (٣٥) من هذا الدستور " .

ويجب الإقرار أولاً بأن الدساتير، باعتبارها نصوصاً قانونية، ليست كتباً سماوية منزلة لا يجوز المساس بها إلغاءً أو تعديلاً، فهي نتاج جهد بشري في مرحلة زمنية معينة وتملك الأمة التي وضعت هذه النصوص من خلال ممثليها أن تعدل فيها أو تضيف إليها. ولذلك تلجأ أُمم متعددة إلى تعديل دساتيرها عندما تجد أن هذه الدساتير لم تعد تتلاءم مع ما أصاب الحياة من تطورات سياسية واقتصادية واجتماعية، ولا نجد أي خلاف حول هذه المسألة. إلا أن هذه القاعدة أو هذا المبدأ تحكمه الطبيعة المتميزة التي تتسم بها النصوص الدستورية باعتبارها المعبرة عن إرادة الأمة، الأمر الذي يجعل من هذه النصوص القواعد الأعلى والأسمى في قمة هرم المنظومة التشريعية في أي بلد.

وتتمثل إرادة الأمة لدى وضع الدستور في سلطة تسمى السلطة التأسيسية الأصلية، وتأخذ هذه السلطة على عاتقها وضع النصوص الدستورية. وفي النموذج الدستوري البحريني تمثلت هذه السلطة في المجلس التأسيسي الذي كان بمثابة البوتقة التي التقت فيها إرادة الشعب ممثلاً في المنتخبين من أعضاء المجلس مع ممثلي الحاكم المعيّنين من قبله فنتج عنها دستور عقدي أرسى دعائم النظام السياسي وأضفى المشروعية على مؤسسات الحكم ورسم شكل هذه المؤسسات واختصاصاتها ثم أضفى حمايته على مرتكزات هذا النظام من خلال وضع إجراءات وقيود محددة لكي يمنع عنها غائلة التعدي والتجاوز، فوضع إجراءات معينة لا بد من الإلتزام بها لدى اتجاه النية إلى

تعديلها، فأناط سلطة التعديل بطرفي التعاقد الأصلي وهما الشعب ممثلاً بنوابه والحاكم من خلال الآلية التي حددتها المادة (١٠٤) سאלفة الذكر. ومن المسلمات في فقه القانون الدستوري أنه لا يمكن تعديل أي نص دستوري إلا بالكيفية التي يتضمنها الدستور، وفي حدود النطاق الذي يجوز أن تمسه يد التعديل وبواسطة السلطة التي تحددها تلك النصوص الدستورية للقيام بمهمة التعديل. والإلتزام بالضوابط والقيود، المنصوص عليها في صلب الدستور، تفرضه شروط العقد الاجتماعي القائم بين أطراف السلطة التأسيسية الأصلية التي وضعت الدستور، فيتوجب أن تأتي التعديلات وفق أحكام ذلك العقد لأنه شريعة المتعاقدين، ولا يصح لأي من أطراف التعاقد الإنفراد دون الطرف الآخر بالتعديل وإلا عد ذلك افتئات على نصوص العقد وحقوق المتعاقد الآخر. (أنظر في هذا الرأي: د. محمد كامل ليله - القانون الدستوري - الطبعة الثانية ١٩٦٢ - ص: ٨٨، حيث يقول : " بأن الحكمة من جمود الدستور هي العمل على صيانة أحكامه. وذلك بالتشدد في طريقة تعديلها حتى لا تكون موضعاً للعبث، وحتى تكون لنصوص الدستور من القداسة ما ليس للقوانين العادية، وبذلك يظهر سمو الدستور على بقية القوانين الأخرى"، وأنظر كذلك في ذات المعنى: د. ثروت بدوي - القانون الدستوري - ص: ١٠٤ - د. رمزي الشاعر - النظرية العامة للقانون الدستوري - طبعة ١٩٧٢ - ص: ٦٦٧ - د. فتحي فكري - القانون الدستوري - الكتاب الأول - طبعة ٢٠٠١ - ص: ٣٢٢ وما بعدها).

والواقع أن هذا الرأي يستند على قاعدة توازي أو تقابل الأشكال التي وضع أسسها جان جاك روسو ومفادها أن العمل القانوني لا يجوز تعديله أو إلغاؤه إلا بإتباع نفس الإجراءات وذات الأشكال

المقررة لإصداره. وتطبيق هذه الفكرة في مجال القانون الدستوري يقولنا، كما يقول د. ثروت بدوي إلى "وجوب جعل مهمة تعديل الدستور من اختصاص سلطة يتم تكوينها على غرار السلطة التأسيسية التي وضعت الدستور وبشرط إتباع نفس الإجراءات التي إتبعها هذه السلطة الأخيرة" (د. ثروت بدوي - القانون الدستوري - ص : ١٠٤).

ولمزيد من الايضاح لهذا المبدأ، فإننا نشير إلى نص المادة (١٧٤) من الدستور الكويتي الذي يجري على أنه " للأمير ولثلث أعضاء مجلس الأمة حق اقتراح تنقيح هذا الدستور بتعديل أو حذف حكم أو أكثر من أحكامه، أو بإضافة أحكام جديدة إليه. فإذا وافق الأمير وأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم مجلس الأمة على مبدأ التنقيح وموضوعه، ناقش المجلس المشروع للمقترح مادة مادة، وتشرط لإقراره موافقة ثلثي الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس ولا يكون التنقيح نافذاً بعد ذلك إلا بعد تصديق الأمير عليه وإصداره، وذلك بالاستثناء من حكم المادتين ٦٥ و ٦٦ من هذا الدستور".

وتعليقاً على هذه المادة يقول د. ثروت بدوي بأنه " ومن التطبيقات الحديثة لقاعدة توازي أو تقابل الأشكال، ما قرره دستور دولة الكويت من عدم جواز إجراء أي تعديل في أحكام الدستور إلا بعد موافقة الأمير على مبدأ التعديل أولاً، ثم على موضوعه. فقد اشترك الأمير في وضع الدستور مع ممثلي الأمة، ونص الدستور في المادة (١٧٤) على ضرورة موافقته أيضاً على اقتراح تعديل الدستور إذا كان الاقتراح صادراً من مجلس الأمة. ثم اشترط موافقته أيضاً على ما يقرره هذا المجلس في موضوع التعديل. حقيقة أن الدستور

المذكور لم يشترط لإجراء التعديل انتخاب مجلس تأسيسي جديد على غرار المجلس التأسيسي الذي شارك في وضع الدستور، ولكنه - على الأقل - اشترط موافقة الأمير على التعديل. ومن ثم يمكن القول إن تعديل دستور الكويت غير ممكن إلا بإتباع طريق العقد أو الاتفاق بين الأمير وممثلي الأمة. وهو نفس الأسلوب الذي وضع به ذلك الدستور". (المصدر السابق ص : ١٠٥ - ١٠٦). ويتضح جلياً مدى التشابه الكبير في الحكم الذي تقرره المادة (١٧٤) من الدستور الكويتي مع ما تقرره المادة (١٠٤) من دستور ١٩٧٣.

أما فيما يتعلق بنطاق التعديل فقد أشرنا فيما سبق إلى ما أجمع عليه فقهاء القانون الدستوري من أن هناك نوعين من القيود التي يلجأ إليها واضعو الدساتير الجادة للحيلولة دون تعديلها. أحدهما يعرف "بالحظر الزمني" أي أن تتضمن الوثيقة الدستورية نصاً يمنع إجراء أي تعديل عليها خلال فترة معينة، وكمثال على هذا الحظر الزمني نشير إلى ما نصت عليه الفقرة (و) من المادة (١) من دستور ١٩٧٣ من أنه "لا يعدل هذا الدستور إلا جزئياً وبالطريقة المنصوص عليها فيه، كما لا يجوز اقتراح تعديله قبل مضي خمس سنوات على العمل به". ونرى بأن فترة الحظر الزمني طبقاً لهذا النص تبلغ خمس سنوات. كما تضمنت هذه الفقرة حظراً ذا طبيعة أخرى وهو النوع الثاني من أنواع الحظر وهو ما يعرف "بالحظر الموضوعي" الذي يتمثل في إحدى الصورتين التاليتين : الأولى: حظر تعديل بعض النصوص حظراً مطلقاً ومثال ذلك ما نصت عليه الفقرة (ج) من المادة (١٠٤) من دستور ١٩٧٣ من أن "مبدأ الحكم الوراثي في البحرين لا يجوز اقتراح تعديله بأي حال من الأحوال، وكذلك مبادئ الحرية والمساواة المقررة في هذا الدستور، كما لا يجوز إقتراح

تعديل المادة الثانية منه" ويتعلق حكم هذه المادة بتحديد دين الدولة وأن الشريعة الإسلامية مصدر رئيسي للتشريع وأن لغتها الرسمية هي اللغة العربية. أما الصورة الثانية من صورتي الحظر الموضوعي فهي الحظر الموضوعي لفترة مؤقتة، وكمثال عليها ما نصت عليه الفقرة (ب) من المادة (١٠٤) من دستور ١٩٧٣ بقولها "صلاحيات الأمير المبينة في هذا الدستور لا يجوز اقتراح تعديلها في فترة النيابة عنه".

أما الصورة الثالثة من صور الحظر الموضوعي، فهي وإن لم يتضمنها أي نص من نصوص دستور ١٩٧٣، إلا أنها مستفادة من مبادئ القانون الدستوري بل أنها من مسلماته. ذلك أن القانون الدستوري هو " مجموعة القواعد الأساسية التي تحدد شكل الدولة ونظام الحكم فيها، وتبين سلطاتها العامة، وعلاقتها ببعضها وعلاقة الأفراد بها، كما تقرر حقوق الفرد وحرياته المختلفة وضمنات هذه الحقوق وتلك الحريات" (د. محمد كامل ليله - المرجع السابق - ص: ١٨). وتبعاً لذلك فإتبه إذا ما تضمنت الوثيقة الدستورية نصوصاً محددة فيما يتعلق بحقوق أفراد الشعب تجاه السلطات العامة وبدور الإرادة الشعبية في بناء هذه السلطات فإتبه لا يجوز المساس بتلك الحقوق، وإذا ما اتجهت نية المشرع الدستوري إلى تعديل دستور قائم فإن التعديل يجب أن يكون متطعاً بمنح المزيد من تلك الحقوق وضمنات ممارستها وليس بالانتقاص من هذه الحقوق أو المساس بتلك الضمانات.

ومن صور هذا الحظر الموضوعي في دستور ١٩٧٣ ما نصت عليه الفقرة (د) من المادة الأولى من أن "نظام الحكم في البحرين

ديمقراطي، السيادة فيه للشعب مصدر السلطات جميعاً وتكون ممارسة السيادة على الوجه المبين بهذا الدستور"، وكذلك ما نصت عليه الفقرة (هـ) من نفس المادة بقولها "للمواطنين حق المشاركة في الشؤون العامة والتمتع بالحقوق السياسية، بدءاً بحق الانتخاب، وذلك وفقاً لهذا الدستور وللشروط والأوضاع التي يبينها القانون". ويتضح من هذه النصوص أنها قررت أحكاماً عامة، أو ما يعرف في الفقه بالنصوص الكلية أو الغائية التي تحدد المقاصد الكلية والنهائية للتنظيم الدستوري، وتمثلت هذه الأحكام في أن الشعب هو مصدر السلطات جميعاً وأن ممارسة السيادة تكون وفقاً للأحكام التفصيلية التي قررها الدستور، وأن للشعب حق المشاركة في الشؤون العامة والتمتع بالحقوق السياسية. ثم قررت باقي أحكام الدستور كيفية ممارسة الشعب لحقه في المشاركة في الشؤون العامة وذلك طبقاً للنصوص التفصيلية التي وردت في الفصل الثاني من الباب الرابع من الدستور والمتعلق بالسلطة التشريعية. وكل هذه الأحكام قررت حقوقاً مشمولة بحظر موضوعي فلا يجوز أن تمتد إليها يد التعديل إلا بتقرير المزيد منها لا انتقاصها، وأي تعديل يؤدي إلى الانتقاص من هذه الحقوق هو تعديل باطل وبمثابة إهدار للدستور ذاته.

وهذا الرأي الذي نقوله في هذه الصورة من صور الحظر الموضوعي يستند على الآتي :

أ - إن فكرة الحقوق الدستورية تقوم أساساً على قواعد حقوق الإنسان والتي تنشأ له بحكم طبيعته الإنسانية، وهي في رأي الفقه حقوق أساسية لا يمكن للفرد أن ينعم بحياته داخل المجتمع بدون احترامها. وهذه الحقوق وأن كانت في أصلها حقوقاً طبيعية يتبينها العقل فإنها قد أصبحت إضافة إلى ذلك أحكاماً تشريعية دولية متمثلة في المواثيق والعهود الدولية وأصبحت لذلك عنصراً من عناصر

الدولة الشرعية والقانونية في هذا العصر. فلا يجوز، تبعاً لذلك، لأي نظام سياسي المساس بتلك الحقوق سواء بإهدارها أو بالانتقاص منها. لذلك أصبح تقرير تلك الحقوق والنص عليها في صلب الدساتير ركناً أساسياً من أركان النظام الدستوري لدولة القانون. فانتقلت فكرة حقوق الإنسان من نطاقها الأخلاقي أو الإنساني إلى نطاق النظام القانوني الذي يحكم النظام السياسي برمته وهو الدستور (انظر في هذا المعنى: د. أحمد فتحي سرور - الحماية الدستورية للحقوق والحريات - الطبعة الثانية سنة ٢٠٠٠). وقد أكدت المحكمة الدستورية العليا في مصر على هذا المبدأ بقولها " إن مضمون القاعدة القانونية التي تسمو في الدولة القانونية عليها، وتنفيد هي بها، إنما يتحدد على ضوء مستوياتها التي التزمتها الدول الديمقراطية بإطراد في مجتمعاتها، واستقر العمل بالتالي على انتهاجها في مظاهر سلوكها المختلفة، وفي هذا الإطار، والتزاماً بأبعاده، لا يجوز للدولة القانونية في تنظيماتها المختلفة أن تنزل بالحماية التي توفرها لحقوق مواطنيها وحريتهم عن الحدود الدنيا لمتطلباتها المقبولة بوجه عام في الدول الديمقراطية، ولا أن تفرض على تمتعهم بها أو مباشرتهم لها قيوداً تكون في جوهرها أو مداها مجافية لتلك التي درج العمل في النظم الديمقراطية على تطبيقها" (حكم المحكمة الدستورية العليا في مصر بتاريخ ٤/يناير/١٩٩٢ - في القضية رقم ٢٢ لسنة ٨ قضائية " دستورية " - المصدر : الموسوعة الدستورية للشاملة لجميع أحكام المحكمة الدستورية العليا - حسام محفوظ - ص : ٣٨٣).

ومفاد هذا المبدأ هو إضفاء حماية مطلقة على الحقوق الدستورية وبطلان أي اعتداء عليها.

ب - من المسلم به في الفقه بان النصوص الدستورية إنما هي نصوص متكاملة يتقيد فيها النص التفصيلي بالنص الأساسي العام، فإذا ما تعارض تفصيل لممارسة السيادة الشعبية مع أساس حق الممارسة بطل النص التفصيلي. وإذا ما تعارض نص في تفصيل مبدأ فصل السلطات مع مبدأ فصل السلطات ذاته بطل ذلك التفصيل. فتكامل النصوص الدستورية وعدم تعارضها وتناظرها هو من أساسيات النظام الدستوري ووثائقه الدستورية. وفي ذلك نقول المحكمة الدستورية العليا المصرية " النصوص الدستورية لا تتعارض أو تتهدم أو تتناظر فيما بينها ولكنها تتكامل في إطار الوحدة العضوية التي تنظمها من خلال التوفيق بين مجموع أحكامها وربطها بالقيم العليا التي تؤمن بها الجماعة في مراحل تطورها المختلفة، ويتعين دوماً أن يعد بهذه النصوص بوصفها متألفة فيما بينها لا تتماهى أو تتآكل، بل تتجاسر معانيها وتتضافر توجهاتها، ولا محل بالتالي لقالة إلغاء بعضها البعض بقدر تصادمها، ذلك إن إيفاء الوثيقة الدستورية وفرض أحكامها على المخاطبين بها يفترض العمل بها في مجموعها وشرط ذلك اتساقها وترابطها والنظر إليها باعتبار أن لكل نص منها مضموناً ذاتياً لا ينغزل به عن غيره من النصوص و ينافيها أو يسقطها بل يقوم إلى جوارها مستانداً معها مقيداً بالأغراض النهائية والمقاصد الكلية التي تجمعها " (حكم المحكمة الدستورية العليا في مصر بتاريخ ١٩٩٤/٢/٥ - في الطعن رقم ٢٣ لسنة ١٥ قضائية "دستورية" - المصدر: الموسوعة الدستورية - المستشار حسن الفكهاني - الجزء الثالث - ص : ١٢٢٣). ولا شك في أنه يترتب على هذا المبدأ أن ممارسة الشعب لسلطته الفعلية في التشريع هي أدنى متطلبات ممارسة السيادة الفعلية وان ممارسة هذه السيادة هي

غرض نهائي ومقصد كلي يبطل كل حكم تفصيلي يخالف هذا الغرض أو هذا المقصد أو يقيدده.

ج - إن الحقوق الدستورية المقررة بموجب دستور ١٩٧٣ لشعب البحرين، والتي تتمثل إحدى صورها في ممارستها، ممارسة أصيلة لسلطة التشريع من خلال نوابه المنتخبين انتخاباً عاماً سرياً مباشراً، والذين يمثلون أغلبية تصل إلى ما تقرب من ٧٥ % من الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس الوطني، هي حقوق مكتسبة لا يجوز الرجوع عنها ولا الانتقاص منها.

ولعله من نوافل القول أن نؤكد على أن الحقوق المكتسبة هي مما لا يجوز المساس به، فإذا ما اكتسب شخص حقاً بأي وسيلة من وسائل اكتساب الحقوق المقررة قانوناً، كالعقد أو القانون، فإنه لا يمكن سلبه ذلك الحق أو استرداده منه. ونجد تطبيقات كثيرة لفكرة الحق المكتسب في مختلف الموضوعات، ومنها على سبيل المثال المزايا النقدية أو العينية التي يعتاد رب العمل على منحها لعماله، إذ لا يجوز له الرجوع عنها، إذا ما توافرت شروط منحها، وذلك على الرغم من عدم النص عليها أصلاً في عقد العمل المنظم للعلاقة بين الطرفين. ومن ذلك أيضاً الحماية القانونية التي تضيفها مختلف التشريعات على الحقوق المكتسبة في ظل تنظيم قانوني تقرر إلغاؤه وذلك من خلال مبدأ الأثر الفوري للقوانين وعدم رجوعيتها، فلا يجوز سلب الحقوق التي تقررت لأحد الأشخاص في ظل التنظيم القانوني السابق بحجة أن التشريع الجديد لا يجيز اكتساب تلك الحقوق.

وتطبيق هذه القاعدة على موضوعات القانون الدستوري يؤدي حتماً إلى أن الحقوق الدستورية التي تقررت بموجب وثيقة دستورية، هي حقوق لا يجوز سلبها أو التعرض لها في أي تعديل دستوري يتناول النصوص المقررة لتلك الحقوق.

وقد استقر فقه القانون الدستوري على هذا المبدأ عندما تعرض لمسألة أثر المنحة على الوثيقة الدستورية، فمن المعروف أن هناك أشكالاً متعددة لإصدار الوثيقة الدستورية، ومنها أن يصدر الدستور في شكل منحة من الحاكم لشعبه. فهل يجوز للحاكم أن يسحب الدستور بعد منحه؟ وقد أجاب الفقه، بما يشبه الإجماع، على هذا السؤال بالنفي، فلا يجوز للحاكم سحب الوثيقة بعد منحها، ذلك أنه "لا يعني صدور الوثيقة الدستورية في شكل منحة أنه يجوز للحاكم أن يسحبها بعد منحها. ويغل الفقهاء ذلك بأن حق الشعب يتعلق بالدستور الممنوح بمجرد صدوره، فلا يجوز المساس به من جانب الحاكم، لأن الحاكم كانوا قد اغتصبوا السلطة في البداية فإذا ما ردوا للشعب حقوقه عن طريق منحه الدستور، فلا يجوز بعد ذلك الرجوع فيها، وإلا كان هذا تجديداً لذلك الغصب غير المشروع للسلطة. وفضلاً عن ذلك فإن المنحة تعد التزاماً بإرادة منفردة، والقاعدة المقررة في هذا الصدد أن الإلتزام بالإرادة المنفردة يقيد شخص الملتزم وبالتالي لا يجوز له الرجوع فيه " (د. رمزي الشاعر - النظرية العامة للقانون الدستوري - طبعة: ١٩٧٢ - ص: ١١٩. ويشير د. رمزي الشاعر إلى أن هذا الاتجاه متمثل في رأي الغالبية من فقهاء القانون الدستوري في مصر وفرنسا. ومن مصر يشير إلى كل من د. عثمان خليل - المبادئ الدستورية العامة - ص: ١٨ - د. فؤاد العطار - النظم السياسية والقانون الدستوري - ص: ٢٠٧.

الدكتورين عثمان خليل وسليمان الطماوي - القانون الدستوري - طبعة ١٩٥١ - ص (٩٠). ويؤكد على هذا الرأي أيضاً الدكتور محمد كامل ليله بقوله : " إن الفرض في حالة صدور الدستور بطريق المنحة أن تكون السلطة مركزة في يد الحاكم (قد يكون الحاكم ملكاً أو أميراً أو إمبراطوراً أو قيصر) ، وأن الحاكم يريد التنازل عن بعض حقوقه ، ويرغب في إشراك الشعب معه في الحكم ، ولتحقيق هذا الغرض يمنح الحاكم شعبه دستوراً ، فالدستور في هذه الحالة يصدر بناء على إرادة الحاكم المنفردة ويعتبر هبة منه لشعبه. ويرغم اعتبار الدستور منحة فليس من حق الحاكم أن يسحبه بعد صدوره ، ولا يستطيع التعديل فيه من جانب واحد وذلك لأنه بمجرد صدور الدستور تتلق به حقوق الشعب ولا يصح المساس به إلا باتباع طرق معينة بينها الدستور " (د. محمد كامل ليله - القانون الدستوري - الطبعة الثانية - ١٩٦٢ - ص: ٦٣ و ٦٤) . ولما كان هذا هو الحكم بشأن دستور المنحة فإن الإلتزام به في الدستور العقدي هو أولى وأجدر .

والخلاصة التي ننتهي إليها مما سلف هي أن نطاق التعديل في النصوص الدستورية محكوم بقاعدة الحقوق الدستورية المكتسبة التي لا يجوز المساس بها إلا بما يقرر مزيداً من تلك الحقوق ، وإذا ما خالف التعديل هذه القاعدة فإنه يكون محتم البطلان .

وننتقل بعد هذا العرض لإجراءات ونطاق التعديل الدستوري إلى مناقشة موجزة لمسألة أثارت اهتمام الفقه الدستوري وهي للقيمة القانونية للنصوص التي تحظر تعديل الدستور ، سواء كان ذلك الحظر زمنياً أو موضوعياً . وبدون الخوض في تفاصيل الاتجاهات الفقهية

المختلفة حول هذه المسألة، فإننا مطمئنون أشد الاطمئنان إلى القول بأن الاتجاه الغالب لدى أساتذة القانون الدستوري يقرر بأن " الرأي الذي يعترف لهذه النصوص بالقيمة القانونية هو الذي يتفق مع المنطق السائد لدى غالبية الفقهاء، والذي يقرر أن تعديل الدستور يكون وفقاً للإجراءات التي نص عليها... لأن سلطات الدولة لا يمكن أن تمارس حقها إلا وفق الأحكام التي قيدتها بها السلطة التأسيسية الأصلية في الوثيقة الدستورية. وبالتالي فإن النصوص التي تبين كيفية تعديل الدستور وتحدد الإجراءات اللازمة لذلك وتضع القيود على ممارسة التعديل، تعد نصوصاً سليمة ومشروعة وقانونية، تلتزم بها السلطة التأسيسية المنشأة عند القيام بتعديل الدستور، أما الرأي القائل بعدم مشروعية النصوص التي تحظر التعديل... والقول بأن مبدأ سيادة الأمة يتنافى مع شرعية هذه النصوص، مردود عليه بأن محاولة تعديل الدستور في الحالات التي يحظر فيها ذلك يؤدي إلى إهدار الدستور ذاته" (د. رمزي الشاعر - النظرية العامة للقانون الدستوري - طبعة ١٩٧٢ ص : ٦٦٧ - ٦٦٨).

إن نجد من كل ما سبق أن فقه القانون الدستوري متفق على عدم قانونية تجاوز نصوص الحظر سواء كانت زمنية أو موضوعية أو إجرائية وإذا ما تم ذلك التجاوز فإنه لا محالة يؤدي إلى إهدار الدستور الذي هو سند الشرعية لأي نظام حكم.

تأكيداً على ذلك فإننا نشير، مرة أخرى، إلى ما استقر عليه أساتذة القانون الدستوري من أن النصوص الدستورية التي تحدد نطاق التعديل والجهة المختصة به هي نصوص ملزمة تنقيد بها كافة السلطات العامة في الدولة، وإذا لجأت أي من هذه السلطات إلى تجاوز تلك النصوص وبما يخالف ما قرره السلطة التأسيسية الأصلية

فإن ذلك يعد اعتداءً على الدستور لا نصيب له في ميزان المشروعية سوى البطلان، "ولا يحتج على ذلك بأن الأمة هي صاحبة الاختصاص الأصلي في التعديل، وبالتالي فبتها حرة في أن تحدث في التنظيم الدستوري القائم ما شاعت من التعديلات الجوهرية. فإذا كانت الأمة هي صاحبة الاختصاص الأصلي في تعديل الدستور فبتها تمارس هذا الاختصاص بواسطة جهات معينة أنشأتها بنصوص الدستور القائم لتمارسه باسمها ونياية عنها، وإذا امتنع على هذه الجهات القيام بهذا الاختصاص نتيجة لنص الدستور على ضرورة أن يقسموا يميناً بعدم القيام به، فمن الذي سيعبر عن إرادة هذه الأمة تعبيراً مغيراً لما فرضته على ممثليها في الدستور. وإذا أرادت الأمة أن تغير من نظرتها وتسمح بهذا التعديل فليس أمامها إلا استخدام سلطتها الأصلية، باعتبارها سلطة تأسيسية أصلية وتأتي بدستور جديد لا يتضمن قيود التعديل على الجهات التي تمثلها والتي تسمى بالسلطة التأسيسية المنشأة والتي يجب عليها أن تلتزم بما قرره السلطة التأسيسية الأصلية من أحكام". (د. رمزي الشاعر - النظام الدستوري المصري - طبعة ٢٠٠٠ - ص : ٢٨٠).

تلك هي الضوابط التي استقر عليها الفقه الدستوري فيما يتعلق بتعديل الدساتير، وعلى ضوء هذه الضوابط ننقل الآن إلى مناقشة ما قرره المذكرة التفسيرية بشأن الكيفية التي تم بها تعديل الدستور.

٢- في مناقشة ما تقرره المذكرة التفسيرية بشأن الكيفية التي تم بها تعديل الدستور:

نستهل هذه المناقشة بالإشارة إلى ما ورد بمقدمة المذكرة التفسيرية من أن ميثاق العمل الوطني أورد "مضمون التعديلات التي

يجب إدخالها على الدستور القائم لإمكان تفعيل الأفكار الأساسية الواردة فيه"، وتنتقل هذه المقدمة بعد ذلك لتشير إلى أنه "لما كان تفعيل المبادئ التي ورد ذكرها في هذا الميثاق يتطلب إجراء تعديلات على الدستور القائم... فقد عهد صاحب السمو أمير البلاد المفدى، بالمرسوم رقم (٥) لسنة ٢٠٠١ إلى لجنة فنية استشارية بوضع مشروع التعديلات الدستورية التي نص ميثاق العمل الوطني على ضرورة إجرائها... الخ". وعليه فإننا نرى أن نبداً بمناقشة هذا المرسوم وما تضمنه من أحكام سواء من الناحية الشكلية أو الموضوعية.

صدر المرسوم رقم (٥) لسنة ٢٠٠١ بتشكيل لجنة تعديل بعض أحكام الدستور بتاريخ ٢٨/فبراير/٢٠٠١، أي بعد أقل من أسبوعين من إعلان نتيجة الاستفتاء الشعبي على الميثاق. وجاء نصه على النحو الآتي :

"نحن حمد بن عيسى آل خليفة
أمير دولة البحرين
بعد الإطلاع على الدستور،
وعلى ميثاق العمل الوطني،

وعلى الأمر الأميري رقم (١٧) لسنة ٢٠٠١
بالتصديق على ميثاق العمل الوطني، وبما أننا منذ تبوأنا مهام الحكم، أخذنا على أنفسنا أن نحفظ الأمانة التي عهد الله تعالى بها إلينا، ونتطلب بها الخير لأمتنا ونتوخى أن نسلك بها السبل التي تفضي إلى علو شأنها وارتقائها بين الأمم المتمدينة، وبما أن الشعب أجمع على التوجهات الدستورية التي تضمنها ميثاق العمل الوطني، وأجاز لنا بإرادة شعبية إجراء بعض التعديلات

على دستور البلاد، وبما أنه من أعز أماتينا أن تحيي البلاد حياة
دستورية ترضاهما،

رسمنا بالآتي :

المادة الأولى : تشكل لجنة لإعداد مشروع تعديل بعض
أحكام الدستور بما يتفق مع التوجهات الدستورية التي تضمنها
ميثاق العمل الوطني .

المادة الثانية : يكون تشكيل اللجنة على النحو التالي :

واللجنة أن تستعين في مجال عملها بمن تراه من ذوي
الخبرة والإختصاص وتدعوه لحضور اجتماعاتها والمشاركة في
أعمالها.

المادة الثالثة : للجنة أن تؤلف من بين أعضائها، أو منهم
مع غيرهم من ذوي الخبرة والإختصاص لجنة فرعية أو أكثر
لبحث موضوعات محددة أو إجراء دراسات معينة وترفع هذه
الجان تقاريرها وتوصياتها إلى اللجنة الرئيسية.

المادة الرابعة : يرفع رئيس اللجنة مشروع تعديل بعض
أحكام الدستور المقترح إلينا مشفوعاً بمذكرة تفسيرية للمشروع
مرفقاً معها كافة الدراسات والآراء القانونية المختلفة التي
أبدت بشأن صياغة المشروع .

ونلاحظ على هذا المرسوم أنه استند في إصداره على كل من
الدستور، والمقصود به بالطبع دستور ١٩٧٣، وميثاق العمل الوطني.
وعلى الرغم من أن الدستور حدد الكيفية التي يتم بها تعديله وذلك وفقاً

لما ورد في الفقرة (أ) من المادة (١٠٤) منه، وليس في أحكام هذه الفقرة ما ينص على تشكيل لجنة كاللجنة التي نص عليها هذا المرسوم، إلا إننا نرى أنه بإمكان الأمير أن يشكل، حسبما يرنأى، لجنة تعينه على صياغة مشروع لتعديل الدستور، ولكن ما تضعه هذه اللجنة لا يعدو كونه مجرد اقتراح لابد من عرضه على المجلس الوطني ليقول رأيه فيه بالإيجاب أو بالرفض، فالكلمة الأخيرة في أي تعديل دستوري هي لنواب الشعب - أعضاء المجلس الوطني - وللأمير. إلا أن هذا المرسوم، في واقع الأمر، مخالف مخالفته صريحة لميثاق العمل الوطني وذلك لسببين: الأول منهما أنه ليس في نصوص الميثاق ما يقضي، صراحة أو ضمناً، بإجازة الأمير بإجراء تعديلات على الدستور على نحو ما قرره ذلك المرسوم. أما السبب الثاني فهو أن شعب البحرين عندما وافق على ميثاق العمل الوطني فإنما هو قد وافق، في استفتاء سياسي، على وثيقة تضمنت توجهات ومبادئ ترسم ملامح التعديل الدستوري، ولم يوافق على وثيقة الغاية منها تعديل الدستور دون الالتزام بالإجراءات المنصوص عليها فيه لإجراء التعديل.

ونعود الآن إلى مناقشة ما قرره المذكرة التفسيرية بشأن الكيفية التي تم بها تعديل الدستور. وترتكز المذكرة التفسيرية في هذا الصدد على المراكز التالية :

- ١- إن لميثاق العمل الوطني قوة ملزمة سواء كان في مرتبة أعلى من الدستور أو كان في ذات مرتبته من حيث قوة الإلزام.
- ٢- إن الشعب قد عهد إلى الأمير بإتخاذ ما يراه مناسباً لتعديل الدستور.

٣ - إن آلية تعديل الدستور المحددة بموجب المادة (١٠٤) لم تعد صالحة ليعدل الدستور بمقتضاها.

ونناقش هذه المرتكزات الثلاثة على النحو التالي :

أ- في القوة الملزمة لميثاق العمل الوطني :

يتلخص منطق المذكرة التفسيرية فيما يتعلق بهذا المرتكز في أن للميثاق صفة الإلزام استناداً إلى أنه صدر نتيجة لإستفتاء الشعب صاحب السيادة في الدولة وأن الصيغة التي وردت بها المبادئ التي تضمنها تحمل في طياتها معنى الإلزام مما يجعل الميثاق أساساً لتعديل الدستور.

ولا شك عندنا في صحة ما تقرره المذكرة التفسيرية من أن للميثاق قوة ملزمة بما ورد به من مبادئ وأسس، وقوة الإلزام هذه تستند على موافقة الشعب على تلك الوثيقة. إلا أن المذكرة التفسيرية، وهي بصدد تأكيد هذه القاعدة، أغفلت أمراً أساسياً هو أن صفة الإلزام المقررة للميثاق هي صفة تلحق بكافة نصوص الميثاق ولا تقتصر على أجزاء محددة منه على نحو ما قرره المذكرة التفسيرية عندما اقتصر في هذا الشأن على إيراد بعض العبارات التي وردت في الفصل الخاص باستشرافات المستقبل بشكل انتقائي، وتجاهلت كل النصوص الأخرى من الميثاق التي وردت على سبيل المثال في المقدمة والفصل الثاني الخاص بنظام الحكم وغيرها من النصوص التي سنأتي على ذكرها لاحقاً عند الحديث عن الدستور الجديد، وهي نصوص تؤدي إلى خلاف ما قرره الدستور الجديد من أحكام عديدة أهمها تلك الأحكام المتعلقة بالسلطة التشريعية.

ب- في أن الشعب قد عهد للأمير بإجراء التعديلات :

تذهب المذكرة التفسيرية إلى القول بأن الشعب قد عهد للأمير بإجراء التعديلات الدستورية، وتستند في ذلك على المبررات التالية :

١- أن العبارات التي وردت في الميثاق تحمل في طياتها ما يدل على أن الشعب قد عهد بوضع التعديلات الدستورية إلى الأمير.

٢- إن الرسالة المرفوعة من رئيس اللجنة العليا لإعداد الميثاق إلى الأمير قد ورد بها "قررت اللجنة في ختام اجتماعاتها رفع مشروع هذا الميثاق الوطني ٠٠ إلى مقام حضرة صاحب السمو الأمير ٠٠٠ أمّانة بين يدي سموه، ليعمل سموه بما يراه ٠٠٠ مناسباً وملحماً لمصلحة البلاد"، وإن في هذا القول "ما يؤكد أن لجنة وضع مشروع الميثاق والشعب الذي وافق على ما جاء في بيئتها قد عهدا إلى الأمير باتخاذ ما يراه مناسباً من إجراءات لتفعيل ما ورد في الميثاق ومن بين هذه الإجراءات كيفية إجراء التعديلات الدستورية".

٣- إن إرادة الشعب التي ظهرت في الاستفتاء وقيام الأمير بالتصديق على الميثاق يوضح أن الشعب قد عهد إلى سموه باتخاذ ما يراه مناسباً لتعديل الدستور في إطار ما ورد بالميثاق من مبادئ وأحكام.

إن كل هذا الذي تقرره المذكرة التفسيرية مردود عليه بعبارة واحدة هي أن كافة نصوص الميثاق تخلو تماماً مما يفيد معنى أن الشعب قد عهد أو فوض الأمير بإجراء التعديلات الدستورية، وما نقوله المذكرة التفسيرية في هذا الصدد هو مجرد إضافات لم ترد في

الميثاق ولا تسعفه عبارات الميثاق ونصوصه. كما يجد قولنا هذا سنده الذي لا جدال فيه في مراجعة نص المسودة الأولى من الميثاق والتي قوبلت باعتراضات عديدة حيث اشتملت تلك المسودة التي عدل عنها لاحقاً على نص يقضي بتفويض الأمير "بتففيذ ما يراه ملائماً منه في كل مرحلة من مراحل المسيرة الوطنية وفي الوقت الذي يرتئيه مناسباً لمصلحة البلاد". وبشكل إلغاء هذا النص دليلاً قاطعاً على نفى التفويض الذي تزعمه المذكرة التفسيرية. ولا يغير من هذا الرأي استناد المذكرة التفسيرية على ما ورد في الرسالة التي رفعها رئيس اللجنة العليا لإعداد الميثاق للأمير وقولها أن هذه الرسالة كانت تحت بصر جماهير الشعب عند الاستفتاء، ذلك أن هذه الرسالة ليست جزءاً من نصوص الميثاق الذي صوت عليه الشعب في الاستفتاء، بل دليل أن نص الميثاق الذي صدق عليه الأمير وتم نشره في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٤٦٥ الصادر بتاريخ ٢١/فبراير/٢٠٠١ يخلو من تلك الرسالة التي تشير إليها المذكرة التفسيرية، فضلاً عن أنه لا رئيس اللجنة العليا لإعداد مشروع ميثاق العمل الوطني ولا أعضاء هذه اللجنة يملكون أي صفة نيابية عن أفراد الشعب لكي يكون ما يصدر منهم من أقوال أو أفعال معبراً عن إرادة أفراد الشعب أو ملزماً لهذه الإرادة.

والصحيح قانوناً أن وزير العدل رئيس اللجنة العليا لإعداد مشروع الميثاق هو ممثل للسلطة التنفيذية ويكون ما يصدر منه، بناءً على ذلك، ملزماً لتلك السلطة دون سواها. وهو بصفته تلك قد أكد على أن "المجلس النيابي المنتخب انتخاباً حراً مباشراً والذي جاء في مشروع الميثاق هو المجلس المناط به المهام التشريعية في الدولة...، وأن المجلس المعين سيكون للمشورة والرأي...".

وأن ميثاق العمل الوطني لا يلغى الدستور وإنما يفعله ٠٠٠ وإن الميثاق لا يتضمن أي عبارة أو بند يناقض الدستور ٠٠٠" (تصريح رئيس اللجنة العليا لإعداد مشروع الميثاق المنشور في الصحافة المحلية بتاريخ ٩/فبراير/٢٠٠١).

ج- في أنه لا يمكن تعديل الدستور إستناداً لأحكام المادة (١٠٤):
تتعلق المذكرة التفسيرية، في تبرير حكمها بأن المادة (١٠٤) لم تعد صالحة لتعديل الدستور بمقتضاها، من أمرين هما :

١- أنه قد تم حل المجلس الوطني وأن الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ قد نص على وقف العمل بالنصوص المتعلقة بالمجلس الوطني وبناء على ذلك أصبح هذا المجلس غير موجود من الناحية الدستورية، وأن اللجوء لهذا المجلس لتعديل الدستور يعد مخالفة لإرادة الشعب التي عبر عنها عند موافقته على الميثاق.

٢- أن المجلس الوطني غير موجود أيضاً من الناحية الفعلية والواقعية حيث أن مدته، حتى لو تم إلغاء الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥، قد انتهت وأصبحت عودة المجلس بتشكيله القديم أمراً غير ممكن قانوناً. كما أنه لا يمكن إجراء انتخابات جديدة لمجلس جديد يتولى تعديل الدستور بإتباع الإجراءات التي نصت عليها المادة (١٠٤) لمخالفة ذلك للمبادئ التي وردت في الميثاق.

وهذه التبريرات التي تسوقها المذكرة التفسيرية مردود عليها بالآتي :

أ - يرتكز موقف المذكرة التفسيرية على تقرير مسألة ليست محل خلاف وهي أن المجلس الوطني، المنوط به إجراء التعديل

الدستوري، غير موجود من الناحية الواقعية. وانعدام الوجود هذا، في نظر المذكرة التفسيرية، هو "انعدام دستوري" و"انعدام واقعي".

وفيما يتعلق بالزعم بالإنعدام الدستوري أو القانوني للمجلس الوطني فهذا تقرير خطير يكشف عن أن المذكرة التفسيرية تتطلق من فرضية خاطئة تماماً هي نفى وجود النص الدستوري أصلاً، ذلك أن عدم وجود المجلس الوطني من الناحية الواقعية لا ينفي وجوده من الناحية الدستورية، والقول بأن ذلك المجلس غير موجود من الناحية الدستورية هو إلغاء لكافة الأحكام المتعلقة بمجلس السلطة التشريعية التي نص عليها الدستور وبالتالي إلغاء لنصوص دستورية قائمة جاعت أحكام الدستور الجديد بزعم تعديلها.

ومن المستقر في فقه القانون الدستوري أن حق حل البرلمان هو أقوى وسيلة بيد السلطة التنفيذية في مواجهة السلطة التشريعية في مقابل الحق المقرر، في الأنظمة البرلمانية التقليدية، للسلطة التشريعية في سحب الثقة من الحكومة. وقد أقر مشرعنا الدستوري هذا الحق في المادة (٦٥) من دستور ١٩٧٣ فجعله بيد الأمير وقيد استخدام هذا الحق بثلاثة قيود هي :

* إن الحل يجب أن يكون بمرسوم مسبب لكي يطلع أفراد الشعب على أسباب الحل.

* إنه لا يجوز حل المجلس لذات السبب مرتين.

* إنه إذا تم حل المجلس وجب إجراء الانتخابات للمجلس الجديد في ميعاد لا يتجاوز شهرين وذلك لكي لا يتم تعطيل إجراء انتخابات المجلس الجديد إلى أجل غير مسمى.

وإذا عدنا للحالة التي نحن بصدها وهي أن المجلس الوطني، وهو الجهة المنوط بها تعديل الدستور بالاشتراك مع الأمير، قد تم حله منذ ما يقرب من ٢٧ عاماً، فإن عودة ذلك المجلس تستوجب الإلتزام بأحكام الدستور فيما يتعلق بتشكيل مجلس السلطة التشريعية إذ يتوجب دعوة أفراد الشعب إلى انتخاب ممثليهم فيه ومن ثم عرض على هذا المجلس مشروع التعديل الدستوري وحينها يجب أن يلتزم نواب الشعب بالمبادئ والأسس التي وافقت عليها الإرادة الشعبية المتمثلة في ميثاق العمل الوطني، ويتم تعديل الدستور وفقاً لهذه المبادئ والأسس وطبقاً للإجراءات المحددة في المادة (١٠٤) من الدستور.

أما الذي تقرره المذكرة التفسيرية من أنه قد ترتب على الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ أن أصبح المجلس غير موجود من الناحية الدستورية، فهذا قول يجعل من الأمر الأميري المذكور وكأنه في مرتبة أعلى وأسمى من الدستور ومن ميثاق العمل الوطني وهو ما يخالف أبسط المبادئ الدستورية التي كان يتوجب على واضعي المذكرة التفسيرية العودة إليها والإلتزام بها. ذلك أن حل المجلس الوطني في ٢٦/أغسطس/١٩٧٥ تم بناء على المرسوم الأميري رقم (١٤) لسنة ١٩٧٥ وليس بموجب الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥. ومرسوم الحل استند على الدستور وبالتحديد المادة (٦٥) منه، أما الأمر الأميري فلم يكن سنده الدستور لا في لحظة إصداره ولا في استمراره فاعلا فاعله طوال ما يزيد على ربع قرن من الزمان، والسند الوحيد الذي استند إليه لم يكن سوى منطق القوة لا منطق القانون.

ومع ذلك فإن الأمر الأميري، الذي استند على منطق القوة هذا، قضى في مادته الأولى بأنه " يؤجل انتخاب أعضاء المجلس الوطني إلى أن يصدر قانون انتخاب جديد "، أي أن الأمر لم يلغ الوجود الدستوري للمجلس الوطني على نحو ما تزعم به المذكرة التفسيرية ولا يمكن لهذا الأمر، أصلاً، أن يلغى الوجود الدستوري لمجلس السلطة التشريعية، وكل ما قرره ذلك الأمر في مادته الأولى هو تأجيل انتخابات المجلس الوطني الجديد بعد حل المجلس السابق. وغني عن البيان أن التأجيل مقصود به فترة زمنية، قد تطول وقد تقصر، ولكن المآل النهائي هو إجراء انتخابات لأعضاء جدد بالمجلس الوطني طبقاً لأحكام الدستور.

أما بشأن ما قضى به ذلك الأمر في مادته الثانية من أنه " يوقف العمل بنص المادة (٦٥) من الدستور وغيرها من المواد التي تتعارض مع الحكم الوارد في المادة السابقة "، فإنه لا يسعنا إلا أن نكرر مرة أخرى بأن الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ هو أمر غير دستوري برمته سواء في مادته الأولى أو الثانية. فتأجيل انتخابات المجلس الوطني وتعطيل العمل ببعض مواد الدستور هو مخالفة صريحة لأحكام المادة (١٠٨) من الدستور والتي تنص على أنه " لا يجوز تعطيل أي حكم من أحكام هذا الدستور إلا أثناء قيام الأحكام العرفية وذلك في الحدود التي يبينها القانون. ولا يجوز بأي حال تعطيل انعقاد المجلس الوطني في تلك الأثناء أو المساس بحصانة أعضائه ".

إن النتيجة النهائية التي يقودنا إليها منطق المذكرة التفسيرية من أنه ترتب على الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ أن أصبح المجلس الوطني غير موجود من الناحية الدستورية، هي نتيجة باطلة تنلخص في أن قيام أي حاكم بتعطيل الدستور ومصادرة الحقوق الدستورية لأفراد الشعب وممارسته للسيادة استناداً على قانون القوة وليس على قوة القانون، هي خطوة دستورية تترتب عليها نتائج صحيحة من الناحية الدستورية. ولا نعلم أي مبادئ دستورية تلك التي استند عليها واضعو المذكرة التفسيرية للقول بذلك ؟

أما بشأن ما تقرره المذكرة التفسيرية من أن موافقة الشعب على الميثاق في ظل عدم وجود المجلس الوطني تدل على انتفاء دور ذلك المجلس في الحياة الدستورية وأن اللجوء إليه يعد مخالفة لإرادة الشعب وعدم التزام من الأمير بتنفيذ ما قرره تلك الإرادة، فإن ردنا على ذلك يتمثل في أن موافقة الشعب على الميثاق، وكما أسلفنا، هي موافقة تمت في استفتاء سياسي على وثيقة سياسية، لم تتضمن إلغاء لأي نص دستوري أو مؤسسة دستورية كالمجلس الوطني. ولا يغير من ذلك أن الاستفتاء على الميثاق تم في ظل عدم وجود المجلس الوطني، فالاستفتاء تم في ظل أحكام الدستور القائم لحظة موافقة الشعب على تلك الوثيقة. وعلى ذلك فإن زعم المذكرة التفسيرية بأن لجوء الأمير إلى المجلس الوطني لإجراء التعديلات الدستورية المقترحة سيكون بمثابة عدم التزام من الأمير بتنفيذ الإرادة الشعبية التي تمثلت في الموافقة على الميثاق، هذا الزعم ما هو إلا محاولة للإيحاء بأن الشعب قد وافق على إلغاء دستور ١٩٧٣ بموافقته على الميثاق وأن على الأمير أن يحترم هذه الرغبة وأن يقوم، بإرادة منفردة، بتعديل الدستور. وهو قول، كما أسلفنا، لا سند له من

نصوص ميثاق العمل الوطني، علاوة على خطورة مثل هذا المنطق على مشروعية نظام الحكم برمته وهو ما لا نقبل به بأي حال.

ب- أما عن قول المذكرة التفسيرية بأن المجلس غير موجود من الناحية الواقعية لإنهاء مدته حتى لو تم إلغاء الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ وأنه لا يمكن تبعاً لذلك أن يعود المجلس الوطني بتشكيله القديم، كما تقرر المذكرة أنه لا يمكن إجراء انتخابات لمجلس وطني جديد لمخالفة ذلك للميثاق الذي ترتب على موافقة الشعب عليه إلغاء الأحكام التي وردت في الدستور مخالفة له من تاريخ هذه الموافقة.

فإننا لا نجد صعوبة تذكر في الرد على هذا الذي تقررره المذكرة التفسيرية، التي صرحت بعد أن كانت تلمح، بأن الميثاق ألغى دستور ١٩٧٣، إذن ما الذي يتبقى من هذا الدستور بعد زعم إلغاء أهم مرتكزاته وهو المجلس الوطني المنوط به ممارسة سلطة التشريع باعتباره أحد أهم المؤسسات الدستورية التي قررها دستور ١٩٧٣ ؟ وأغرب ما في منطق المذكرة التفسيرية في هذا الشأن هو تقريرها بأن الميثاق ألغى الدستور ولكنه لم يلغ الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ وذلك لسبب بسيط، حسبما تقرر المذكرة، وهو أنه لم ترد في الميثاق المطالبة بإلغاء ذلك الأمر، فنزلت بقولها هذا بالميثاق إلى مجرد كونه لائحة بمطالب .

أما عن عدم إمكان عودة المجلس بتشكيله القديم لإنهاء مدته، فإن المذكرة تقصد بذلك المجلس الوطني الذي تم حله بتاريخ ٢٦ /أغسطس/ ١٩٧٥ بتشكيله الذي كان عليه في ذلك الوقت والذي انتهت مدته البالغة أربع سنوات، فهذه حجة مردودة. فعودة المجلس الوطني

بتشكيله القديم هو أمر غير جائز دستورياً. ذلك أن حل البرلمان، وكما أسلفنا، هو وسيلة السلطة التنفيذية في مواجهة السلطة التشريعية. والأصل هو أنه، بعد حل البرلمان، يتوجب انتخاب برلمان جديد وليس هناك من مجال لعودة البرلمان القديم، وإلا فما هي الغاية من الحل أصلاً إذا كان من الجائز عودة البرلمان بتشكيله القديم الذي عبرت السلطة التنفيذية عن عدم إمكان التعاون معه بحله. وما الحكم القاضي بعودة البرلمان القديم، إذا لم تجر الانتخابات للبرلمان الجديد في أجل محدد طبقاً للمادة (٦٥) من الدستور، إلا أحد القيود التي يحددها التنظيم الدستوري للسلطة التنفيذية عند ممارستها لحقها في الحل لكي لا تتعطل الحياة النيابية إلى أجل غير مسمى كما حصل في البحرين خلال ما يزيد على ربع القرن المنصرم. ويتوجب تبعاً لذلك أن تدعى هيئة الناخبين إلى انتخاب مجلس وطني جديد.

وتأكيداً لما نقوله في هذا الشأن فإننا نشير إلى ما قضت به المادة (٣٨) من دستور ١٩٧٣ والمتعلقة بحق الأمير في إصدار مراسيم تكون لها قوة القانون في حالة ما إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد المجلس الوطني أو في فترة حله ما يوجب الإسراع في اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير، وهو ما يعرف في الفقه الدستوري بلوائح الضرورة. إذ نجد أن الفقرة الثانية من هذه المادة تقضي بعرض هذه المراسيم على المجلس الوطني خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدورها، إذا كان المجلس قائماً، وفي أول اجتماع للمجلس الجديد في حالة الحل. وهذا ما يعنى أن الأصل هو انتخاب مجلس جديد بعد مرسوم الحل وليس هناك من مجال للبحث في عودة المجلس بتشكيله القديم إلا في حالة افتتاحات السلطة التنفيذية على القيد المقرر على حقها في الحل بعدم إجراء الانتخابات خلال فترة الشهرين المقررين بموجب المادة (٦٥)

من الدستور. وحيث أن ذلك لم يتم، إذ استمر الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ غير الدستوري قائماً وناظراً، بفعل القوة لا بمنطق القانون، فإنه لا مناص من انتخاب مجلس وطني جديد على نحو ما يستوجبه دستور ١٩٧٣.

أما القول بأن إجراء انتخابات لمجلس وطني جديد يعد مخالفة للمبادئ التي وردت في الميثاق، فإن فيما تقدم الرد الوافي على مثل هذا القول، فالميثاق لم يُلغ أي نص دستوري وما ورد فيه من الأخذ بنظام المجلسين هو من قبيل رسم ملامح التنظيم الدستوري القائم الذي يقرر شكله وحدود اختصاصاته المجلس الوطني والأمير طبقاً لما هو منصوص عليه في دستور ١٩٧٣ وما أكدته ميثاق العمل الوطني.

وأخيراً فإن المذكرة التفسيرية، وهي تقرر كل هذا الذي استعرضناه، تتجاهل تماماً الظروف التاريخية والسياسية التي تم في ظلها طرح مشروع ميثاق للعمل الوطني من قبل الأمير. فالتسريع الدستوري في أي بلد وفي أي مكان في العالم، يتوجب أن تحكمه قراءة دقيقة لتلك الظروف، فيأتي متلائماً معها ومتجاوباً لمتطلباتها. وقد عاشت البحرين تجربتها البرلمانية الأولى التي رسم حدودها الدستور الصادر في عام ١٩٧٣، إلا أن هذه التجربة لم يكتب لها الإستمرار لأسباب عديدة، إذ صدر في العام ١٩٧٥ مرسوم أميري قضى بحل المجلس الوطني كما صدر أمر أميري غير دستوري بتأجيل انتخابات المجلس وتعطيل الحياة النيابية وبتولي الأمير ومجلس الوزراء السلطة التشريعية بعد أن صدر مرسوم بقانون بشأن تدابير أمن الدولة الذي جعل لوزير الداخلية ولأجهزة الأمن اليد الطولى في البلاد، فصودرت الحريات التي نص عليها الدستور لما يزيد على ربع

قرن من الزمان، وشهدت البلاد، كرد فعل طبيعي على تلك الإجراءات، حالة من عزم الاستقرار التي تمحورت حول المطالبة بإعادة الحياة البرلمانية وإطلاق الحريات وإلغاء القوانين الإستثنائية. واستمرت هذه الحالة إلى أن طرح الأمير فكرة ميثاق العمل الوطني فتلقته العديد من الأوساط والقطاعات المعبرة عن الرأي العام البحريني بالكثير من الحذر والخوف من أن تكون هذه الفكرة محاولة للإلتفاف على دستور ١٩٧٣ الذي توافق عليه شعب البحرين مع الأمير. فأكدت تلك الأوساط التي تمثلت في العديد من الشخصيات السياسية والوطنية والدينية والجمعيات المهنية والعمالية على حاكمية الدستور وعلى الثوابت الدستورية باعتبارها الأساس الذي يحكم مسألة التعديلات الدستورية، فجاء رد الحكم ممثلاً في الأمير آنذاك (صاحب العظمة الملك) وسمو ولي العهد ووزير العدل رئيس لجنة إعداد مشروع الميثاق مؤكداً الإلتزام بالثوابت التي رسمها الدستور وبأن الميثاق لا يلغي ذلك الدستور وإنما هو مقدمة لتفعيله (أنظر في ذلك تصريحات سمو ولي العهد المنشورة في الصحافة المحلية بتاريخ ٢٧/يناير/٢٠٠١ و ٥/فبراير/٢٠٠١).

ولكن، وعلى الرغم من كل هذه المعطيات على المستويين السياسي والقانوني، أصدر الأمير الدستور الجديد بإرادة منفردة خلافاً لما يستوجبه دستور ١٩٧٣، وجاءت معه المذكرة التفسيرية لتتجاهل كل هذه الحقائق ولتقرر، دون وجه حق، بأن شعب البحرين بموافقته على الميثاق قد ألغى دستور ١٩٧٣ وعهد للأمير باتخاذ ما يراه لازماً من إجراءات لتنفيذ ما ورد في الميثاق، وذلك خلافاً لكل الثوابت التي أجمع عليها الشعب بتمسكه بدستور ١٩٧٣ وبدعمه لميثاق العمل الوطني الذي طرحه سمو الأمير كمدخل للإصلاح على كافة

المستويات وبما يكفل المزيد من مظاهر المشاركة الشعبية في الشؤون العامة.

إن خلاصة القول فيما قرره المذكرة التفسيرية في شأن الكيفية التي تم بها تعديل الدستور، هو مخالفة من تلك المذكرة لكافة المبادئ المستقرة في الفقه الدستوري بشأن تعديل الوثيقة الدستورية سواء من حيث إجراءات التعديل أو نطاق التعديل.

وننتقل بعد هذا العرض للجوانب الإجرائية التي أحاطت بإصدار الدستور الجديد إلى استعراض أحكام هذا الدستور وعلى وجه الخصوص أحكامه المتعلقة بالسلطة التشريعية.

ثانياً: الدستور الجديد

لقد استعرضنا فيما سبق الظروف التي أحاطت بإصدار الدستور الجديد، وسنلقي الآن، وللغايات التي حددناها لهذا الرأي، بعض الضوء على هذا الدستور، وذلك لوضع إجابات محددة على الأسئلة التي طرحناها في مقدمة هذا الرأي.

ولا نعتقد بأننا في حاجة إلى استعراض الخصائص الشكلية للدستور الجديد وخصوصاً فيما يتعلق بكونه دستور منحة انفراد الأمير بإصداره، وقلنا بأنه لا يغير من هذا الرأي ما تقررته المذكرة التفسيرية من أن الدستور الصادر في ٢٠٠٢ هو دستور معدل وذلك استجابة للإرادة الشعبية التي تمثلت في الموافقة على الميثاق، وأن تلك الإرادة قد فوضت الأمير بإجراء التعديلات الدستورية بإرلته المنفردة، فالمذكرة التفسيرية ذاتها تناقض ما تقررته في هذا الشأن إذ تقول أنه ترتب على الميثاق إلغاء كافة الأحكام الواردة في دستور ١٩٧٣ والمخالفة لما نص عليه الميثاق (انظر البند (٤) من الفقرة (ثانياً) من الفرع الأول من المذكرة التفسيرية). وهذا الإلغاء الذي نقول به المذكرة التفسيرية لا يقتصر في واقع الأمر، كما سندلل لاحقاً، على أحكام الفصل الثاني من الباب الرابع من دستور ١٩٧٣ برمته بل يتجاوز ذلك إلى الكثير من الأحكام المتعلقة باختصاصات الملك (بعد

تغيير مسمى الدولة) واختصاصات السلطة التنفيذية وشكل السلطة التشريعية واختصاصاتها فضلاً عن الأحكام الختامية للدستور. فأين هو التعديل ؟ وماذا تبقى من دستور ١٩٧٣ إذا ما طالت الأحكام الجديدة كل تلك المسائل التي نظمها ذلك الدستور ؟

إن استعراضنا لأحكام الدستور الجديد سيرتكز على تحديد ما إذا كان هذا الدستور قد أدى إلى تطوير النظام السياسي في البحرين " بما يحقق لها حياة ديمقراطية سليمة تتفق مع الأسس الديمقراطية التي تسود العالم في الوقت الحاضر" على نحو ما تقرره مقدمة المذكرة التفسيرية. وهل جاء هذا الدستور متوافقاً مع الإرادة الشعبية التي تمثلت في الموافقة على ميثاق للعمل الوطني ؟.

لقد تمثلت ملامح نظام الحكم والحياة الديمقراطية السليمة التي رسمها الميثاق في نصوصه التي وافق عليها شعب البحرين في :

١- أنه فيما يتعلق بالسلطات وبالتحديد الأمير باعتباره رأس الدولة فإن نظام الحكم في دولة البحرين ملكي ورأسي دستوري، على الوجه المبين في الدستور والمرسوم الأميري الخاص بالتوارث، والأمير هو رأس الدولة وذاته مصونة لا تمس ٠٠٠ ويباشر الأمير سلطاته بواسطة وزرائه، والوزراء مسئولون أمام الأمير، وهو الذي يعين رئيس مجلس الوزراء والوزراء ويعفيهم من مناصبهم وفقاً لسلطاته المبينة في الدستور (الفقرة أولاً من الفصل الثاني من الميثاق).

٢- إن شكل الدولة الدستوري يتمثل في مملكة دستورية " تحتل مكانتها بين الممالك الدستورية ذات النظام الديمقراطي الذي يحقق للشعب تطلعاته نحو التقدم ". (الفقرة ثانياً من الفصل الثاني من الميثاق)

٣- إن نظام الحكم في البحرين ديمقراطي، السيادة فيه للشعب مصدر السلطات جميعاً وتكون ممارسة السيادة على الوجه المبين في الدستور. (الفقرة رابعاً من الفصل الثاني من الميثاق).

٤- يعتمد نظام الحكم على مبدأ الفصل بين السلطات الثلاث : التشريعية والتنفيذية والقضائية مع التعاون بين هذه السلطات وفق أحكام الدستور، ويأتي صاحب السمو الأمير على رأس السلطات الثلاث. (الفقرة خامساً من الفصل الثاني من الميثاق).

٥- أنه فيما يتعلق بالسلطة التشريعية، يتم استحداث نظام المجلسين بحيث يكون الأول مجلساً منتخباً انتخاباً حراً مباشراً يختار المواطنون نوابهم فيه ويتولى المهام التشريعية، إلى جانب مجلس معين يضم أصحاب الخبرة والاختصاص للإستعانة بأرائهم فيما تتطلبه الشورى من علم وتجربة. وتصدر القوانين على النحو الذي يفصله الدستور وفق النظم والأعراف الدستورية المعمول بها في الديمقراطيات العريقة. (الفقرة ثانياً من استشرافات المستقبل من الميثاق).

٦- إن الحرية الشخصية مكفولة وفقاً للقانون، فلا يجوز القبض على إنسان أو توقيفه أو حبسه أو تفتيشه أو تحديد إقامته أو تقييد حريته في الإقامة أو التنقل إلا وفق القانون وتحت رقابة القضاء (الفقرة ثانياً من الفصل الأول من الميثاق).

وفي ضوء هذه المبادئ سنستعرض أحكام الدستور الجديد لنرى ما إذا كانت هذه الأحكام قد استجابت لتلك المبادئ، وذلك في إطار الإجابة على الأسئلة التي طرحناها في مقدمة هذا الرأي.

ونظراً لأن كل من المبدأ المتعلق بشكل الدولة الملكي الدستوري القائم على الأخذ بالنظام الديمقراطي، والمبدأ الثاني الخاص بسيادة الشعب باعتباره مصدر السلطات والمبدأ المتعلق بشكل السلطة التشريعية هي مبادئ تشتمل فيما بينها على أحكام مشتركة لذلك فإننا سنستعرضها مجتمعة وذلك بعد استعراض المبدأ المتعلق بالسلطات.

١- السلطات :

أ - الأمير :

نص ميثاق العمل الوطني في الفقرة الأولى من الفصل الثاني "نظام الحكم" على أن " نظام الحكم في دولة البحرين ملكي وراثي دستوري، على الوجه المبين في الدستور والمرسوم الأميري الخاص بالتوارث. والأمير هو رأس الدولة، وذاته مصونة لا تمس، وهو القائد الأعلى للقوات المسلحة، وهو رمز استقرار البلاد، والركيزة الأساسية التي يركز عليها نظام الحكم في دولة البحرين. ويباشر الأمير سلطاته بواسطة وزرائه. والوزراء مسئولون أمام

الأمير، وهو الذي يعين رئيس مجلس الوزراء والوزراء، ويعفيهم من مناصبهم، وفقاً لسلطاته المبينة في الدستور."

وهذا النص، في واقع الأمر، هو تكرار لبعض الأحكام التي قررها دستور ١٩٧٣ في المادة (٣٣) منه وبالتحديد الفقرة (أ) التي تنص على أن "الأمير رأس الدولة، ذاته مصونة لا تمس، ويتولى سلطاته بواسطة وزرائه، ولديه يسأل الوزراء متضامنين عن السياسة العامة للحكومة، ويسأل كل وزير عن أعمال وزارته". وطبقاً لهذا النص فإن الأمير هو رأس السلطة التنفيذية التي يشكل مجلس الوزراء الطرف الثاني فيها. والأصل، طبقاً لهذا الحكم، أن يتولى الأمير ممارسة سلطاته بواسطة وزرائه وذلك عن طريق المراسيم الأميرية التي يمكن للمجلس الوطني أن يسأل مجلس الوزراء والوزير عنها، وذلك تأكيداً للدور الرقابي للمجلس الوطني في دستور ١٩٧٣. أما الاستثناء من هذا الأصل، فهو أن يباشر الأمير اختصاصاته بشكل مباشر بواسطة الأمر الأميري، وهي اختصاصات محددة وردت على سبيل الحصر في دستور ١٩٧٣.

فإذا عدنا للدستور الجديد نجد أنه نص في الفقرة (ج) من المادة (٣٣) على أنه "يمارس الملك سلطاته مباشرة وبواسطة وزرائه، ولديه يسأل الوزراء متضامنين عن السياسة العامة للحكومة، ويسأل كل وزير عن أعمال وزارته". ونرى بأن هذا النص قد تجاوز ما كان منصوصاً عليه في دستور ١٩٧٣، إذ اعتبر أن الأصل هو ممارسة الملك لسلطاته بشكل مباشر، أي بواسطة الأوامر الملكية. فضلاً عن ذلك فإن ما قرره الدستور الجديد في هذا الشأن

يعد تجاوزاً لما قرره ميثاق العمل الوطني الذي نص، على نحو ما أسلفنا، بأن يباشر الأمير سلطاته بواسطة وزرائه.

ب- مجلس الوزراء :

نظم دستور ١٩٧٣، في الفقرة (ج) من المادة (٣٣)، مسألة تشكيل مجلس الوزراء فنص على أنه " لا يجوز تعيين الوزراء من أعضاء المجلس الوطني في الفصل التشريعي الأول، ويكون تعيينهم من أعضاء المجلس الوطني أو من غيرهم ابتداء من الفصل التشريعي الثاني. ويصبح الوزراء المعينون من خارج المجلس أعضاء فيه بحكم مناصبهم، ولا يزيد عدد الوزراء جميعاً على أربعة عشر وزيراً".

وعلى الرغم من أن هذا النص لا يلزم الأمير بتعيين وزراء من أعضاء المجلس الوطني، إلا أنه تعبير عن أحد أشكال ممارسة الشعب لحقه في المشاركة في الشؤون العامة من خلال قيام بعض ممثليه بممارسة مهام وزارية. وهو شكل ألغاه الدستور الجديد على الرغم من أنه لم يرد أي نص بشأنه في ميثاق العمل الوطني.

٢- مبدأ الديمقراطية النيابية وممارسة الشعب لسيادته من خلال السلطة التشريعية :

للتعرف على مدى استجابة الدستور الجديد لهذا المبدأ الذي أكد عليه ميثاق العمل الوطني فإنه لا بد لنا أن نستعرض في البداية أحكام السلطة التشريعية كما وردت في هذا الدستور.

تكوين السلطة التشريعية واختصاصاتها في الدستور الجديد :

نظم الدستور الجديد السلطة التشريعية في الفصل الثالث من الباب الرابع. فنص على أن مجلس السلطة التشريعية وهو المجلس الوطني يتألف من مجلسين هما : مجلس الشورى ومجلس النواب. ويتألف مجلس الشورى من أربعين عضواً يعينون بأمر ملكي، كما يعين الملك رئيس مجلس الشورى لمدة تماثل مدة المجلس وهي أربع سنوات وينتخب المجلس نائبين للرئيس. كما نص على أن يجتمع مجلس الشورى عند اجتماع مجلس النواب وتكون أداول الاعتقاد واحدة للمجلسين وأنه إذا تم حل مجلس النواب توقفت جلسات مجلس الشورى.

وفي المرسوم بقانون رقم (١٥) لسنة ٢٠٠٢ بشأن مجلسي الشورى والنواب المنشور بعدد الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٠ /يوليو/ ٢٠٠٢، تم تحديد الشروط الواجب توافرها فيمن يعين عضواً في مجلس الشورى وتمثل أحد الشروط في أن يكون العضو ممن تتوافر فيهم الخبرة أو الذين أدوا خدمات جليلة للوطن من بين الفئات التالية : ١ أفراد العائلة المالكة. ٢- الوزراء السابقين. ٣- من شغل مناصب السفراء والوزراء المفوضين. ٤- أعضاء الهيئات القضائية السابقين. ٥- كبار الضباط المتقاعدين. ٦- كبار موظفي الدولة السابقين. ٧- كبار العلماء ورجال الأعمال والمهن المختلفة. ٨- أعضاء مجلس النواب السابقين. ٩- الحائزين ثقة الشعب.

أما فيما يتعلق بمجلس النواب فقد نص الدستور الجديد على أن يتألف من أربعين عضواً ينتخبون بطريق الانتخاب العام السري المباشر. كما حدد مدة المجلس بأربع سنوات ويجوز مد الفصل

التشريعي للمجلس لسنتين، عند الضرورة، بأمر ملكي. وينتخب المجلس من بين أعضائه رئيساً ونائبين للرئيس لذات مدة المجلس.

وبالنسبة لاختصاصات المجلس الوطني فقد نص الدستور الجديد في المادة (٧٠) منه على أنه "لا يصدر قانون إلا إذا أقره كل من مجلسي الشورى والنواب أو المجلس الوطني بحسب الأحوال، وصدق عليه الملك". وقد حددت المواد من ٨١ إلى ٨٥ أسلوب ممارسة الاختصاص التشريعي من قبل للمجلسين. وفي حالة اختلافهما حول مشروع أي قانون مرتين فإنهما يجتمعان معاً في هيئة المجلس الوطني برئاسة رئيس مجلس الشورى ويشترط لقبول المشروع أن يصدر قرار المجلس الوطني بأغلبية الأعضاء الحاضرين (المادة ٨٥) وتصدر للقرارات "بأغلبية أصوات الحاضرين ما عدا الرئيس الذي عليه أن يعطي صوت الترجيح عند تساوي الأصوات" (المادة ١٠٣).

وتعليقاً على هذه المادة تقرر المذكرة التفسيرية بأنه "حددت هذه المادة الأغلبية التي يجب توافرها لإنعقاد المجلس الوطني، في غير الحالات التي يتطلب فيها الدستور أغلبية خاصة، بأنها أغلبية أعضاء كل مجلس على حدة، حتى تضمن توافر حد أدنى من التمثيل لكل منهما، كما حددت هذه المادة أيضاً الأغلبية التي يلزم توافرها لإتخاذ القرارات في هذه الحالات بأنها أغلبية الحاضرين ما عدا الرئيس، وجعلت صوت الرئيس مرجحاً عند تساوي الأصوات. ومقتضى ذلك أن الرئيس لا يعطي صوته إلا في حالة تساوي الأصوات بالنسبة إلى القرار المعروض، وفي هذه الحالة يعتبر صوته هو الصوت المرجح للموافقة أو عدم الموافقة" ومقتضى هذا النص وتفسيره تكريس هيمنة السلطة التنفيذية، ليس فقط على مجلس السلطة التشريعية المنتخب، بل

حتى على مجلسها المعين حيث أعطى صوت الترجيح لرئيس مجلس الشورى المعين في منصبه هذا من قبل الملك في حين أن نائبه منتخبان من قبل أعضاء مجلس الشورى طبقاً لنص الفقرة (د) من المادة (٤٥) من الدستور الجديد.

أما فيما يتعلق بالإختصاص الرقابي للسلطة التشريعية على أعمال السلطة التنفيذية، فقد تمثل هذا الاختصاص في الأشكال الآتية :

أ - للسؤال : وتتص عليه المادة (٩١) من الدستور الجديد والتي قررت حق كل عضو من أعضاء مجلسي الشورى أو النواب في توجيه أسئلة مكتوبة للوزراء، على أنه لا يجوز أن يكون السؤال متعلقاً بمصلحة خاصة بالسائل أو بأقاربه حتى الدرجة الرابعة أو بأحد موكليه.

ب - إبداء الرغبات : وتتص عليه المادة (٦٨)، وقد قررت هذه المادة حق إبداء الرغبات لمجلس النواب دون مجلس الشورى.

ج - التحقيق: وهو حق تقرره المادة (٦٩) لمجلس النواب للتحقيق في أي أمر من الأمور الداخلة في اختصاصات المجلس على أن يتم تقديم نتيجة التحقيق خلال مدة لا تتجاوز أربعة أشهر من تاريخ بدء التحقيق.

د - الاستجواب: وتتص على هذا الحق المادة (٦٥) وهو مقصور أيضاً على خمسة أعضاء من مجلس النواب، ولا يجوز أن يكون الاستجواب متعلقاً بمصلحة خاصة بأحد الموقعين على طلب الاستجواب أو بأقاربه حتى الدرجة الرابعة أو بأحد موكليه، ويجوز أن يؤدي الاستجواب إلى طرح موضوع الثقة بالوزير الموجه إليه الاستجواب وفقاً لأحكام المادة (٦٦).

هـ - طرح الثقة : قررت المادة (٦٦) حق طرح الثقة بأي وزير بناء على طلب موقع من عشرة أعضاء من مجلس النواب أو بناء على رغبة الوزير. على أن يكون ذلك إثر مناقشة استجواب موجه إليه. ويتوجب موافقة ثلثي الأعضاء الذين يتألف منهم مجلس النواب لتقرير عدم الثقة بأحد الوزراء وبالتالي اعتباره معتزلاً للوزارة من تاريخ قرار عدم الثقة.

و - عدم إمكان التعلون مع رئيس مجلس الوزراء :

وهو حق قررته المادة (٦٧) ويتوجب أن يوافق على القرار ثلثا أعضاء مجلس النواب ويعرض بعد ذلك على المجلس الوطني الذي لا يمكن له إقراره إلا بموافقة ثلثي أعضائه ثم يرفع للملك للبت فيه بإعفاء رئيس مجلس الوزراء وتعيين وزارة جديدة أو بحل مجلس النواب.

وبعد هذا الاستعراض الموجز لأحكام الدستور الجديد فيما يتعلق باختصاصات السلطة التشريعية، وقبل أن نعطي رأينا في مدى استجابة تلك الأحكام للمبادئ التي حدد ملامحها ميثاق العمل الوطني، فإننا نرى أن نعقد مقارنة شديدة الاختصار بين ما قرره دستور ١٩٧٣ فيما يتعلق بالسلطة التشريعية من ناحية تشكيلها واختصاصاتها وما قرره الدستور الجديد في هذا الشأن :

أ - فيما يختص بتشكيل مجلس السلطة التشريعية :

يتكون مجلس السلطة التشريعية في دستور ١٩٧٣ من ٣٠ عضواً منتخباً في فصله التشريعي الأول ويرفع هذا العدد إلى ٤٠ عضواً ابتداء من الفصل التشريعي الثاني وفي الحالتين لا يزيد عدد الأعضاء المعيّنين (وهم الوزراء بحكم مناصبهم) عن ١٤

عضواً، وقد أشرنا فيما سلف إلى أن نسبة الأعضاء المعيّنين وهم الوزراء لا تتجاوز ٢٥,٩ % من مجموع عدد أعضاء المجلس.

أما الدستور الجديد فقد أبقى على الأربعين عضواً منتخباً في مجلس النواب وألغى الحكم المتعلق بعضوية الوزراء في مجلس السلطة التشريعية وعددهم ١٤ وأحل مكانهم ٤٠ عضواً يعينون بأمر ملكي في مجلس الشورى وهو المجلس المعين في السلطة التشريعية التي باتت رئاستها معقودة لرئيس المجلس المعين.

ب - فيما يتعلق بالاختصاص التشريعي :

يمارس نواب الشعب المنتخبون سلطة التشريع مع الأمير طبقاً لدستور ١٩٧٣. بينما يمارس هذه السلطة في الدستور الجديد، وعلى قدم المساواة، مجلس منتخب ومجلس معين، مماثل في عدده للمجلس الأول بالاشتراك مع الملك.

إضافة إلى ذلك فقد استحدث الدستور في المادة (٨٧) منه حكماً تترتب عليه ضغوطاً زمنية مقيدة للسلطة التشريعية فيما يتعلق بمشاريع القوانين المنظمة لموضوعات اقتصادية أو مالية تطلب الحكومة نظرها بصفة عاجلة، إذ يستلزم نص هذه المادة فترة محددة يتوجب على السلطة التشريعية البت خلالها في تلك القوانين وفي حالة عدم البت فيها خلال تلك الفترة يجوز للملك إصدارها بمراسيم لها قوة القانون. وهذا ما يفضي إلى تمكين الملك من ممارسة التشريع، بشكل منفرد في موضوعات تمس أموراً مثل ميزانية الدولة أو إنشاء الضرائب العامة وغيرها من الموضوعات التي نظمها الباب الخامس

من الدستور الجديد والمتعلق بالشؤون المالية، وهذا ما يترتب عليه عملاً مصادرة حق السلطة التشريعية في ممارسة اختصاصها بالتشريع في هذه الموضوعات، وليس في دستور ١٩٧٣ نص مشابه لنص هذه المادة.

وبالإضافة إلى ذلك فإن دستور ١٩٧٣ ينص في المادة (٧١) منه على أنه : "لعضو المجلس الوطني حق اقتراح القوانين. وكل مشروع قانون اقترحه أحد الأعضاء ورفضه المجلس، لا يجوز اقتراحه من جديد في ذات دور الانعقاد إلا بموافقة الحكومة".

أما في الدستور الجديد فإن صياغة مشاريع القوانين مقصور على الحكومة، وهذا ما نقضي به الفقرة (أ) من المادة (٩٢) بقولها : "٠٠٠ لأي من أعضاء المجلس حق اقتراح القوانين، ويحال كل اقتراح إلى اللجنة المختصة في المجلس الذي قُدم فيه الاقتراح لإبداء الرأي، فإذا رأى المجلس قبول الاقتراح أحاله إلى الحكومة لوضعه في صيغة ٠٠٠ مشروع قانون وتقديمه إلى مجلس النواب في الدورة نفسها أو في الدورة التي تليها".

ج- فيما يتعلق بالاختصاص الرقابي :

على الرغم من أن أنوات الاختصاص الرقابي في دستور ١٩٧٣ هي ذاتها المقررة في الدستور الجديد إلا أن هناك اختلافات جوهرية تتمثل في الآتي :

* السؤال : هذا الحق مقرر لعضو المجلس الوطني دون أي استثناء في دستور ١٩٧٣ في مواجهة رئيس مجلس الوزراء

والوزراء (المادة ٦٦). أما في الدستور الجديد فإنه مقرر لعضو المجلس الوطني في مواجهة الوزراء فقط دون رئيس مجلس الوزراء وبشرط ألا يكون السؤال متعلقاً بالسائل أو بأقاربه حتى الدرجة الرابعة أو بأحد موكلية.

* إبداء الرغبات: تقرر المادة (٧٣) من دستور ١٩٧٣ هذا الحق وتجيز للمجلس الوطني أن يعقب على بيان الحكومة في حال تعذر عليها الأخذ برغبات المجلس، بينما لا تجيز المادة (٦٨) من الدستور الجديد لمجلس النواب حق التعقيب على بيان الحكومة.

* الاستجواب : هذا الحق، طبقاً لدستور ١٩٧٣ في المادة (٦٧)، مقرر لأي عضو من أعضاء المجلس الوطني ودون استثناء وفي مواجهة رئيس مجلس الوزراء والوزراء. أما في الدستور الجديد فإنه مقرر في مواجهة الوزراء فقط دون رئيس مجلس الوزراء بناءً على طلب موقع من خمسة أعضاء من مجلس النواب على الأقل وبشرط ألا يكون السؤال متعلقاً بمصلحة خاصة بالمستجوب أو بأقاربه حتى الدرجة الرابعة أو بأحد موكلية.

* طرح الثقة : يقرر دستور ١٩٧٣ أغلبية مطلقة لاتخاذ قرار سحب الثقة من الوزير أي أن يوافق على سحب الثقة ما يزيد على نصف عدد الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس الوطني، بينما يستوجب الدستور الجديد موافقة ثلثي أعضاء مجلس النواب على قرار سحب الثقة من الوزير.

* عدم إمكان التعاون مع رئيس مجلس الوزراء : يجوز، طبقاً للمادة (٦٩) من دستور ١٩٧٣، تقرير عدم إمكان التعاون مع رئيس مجلس الوزراء شرط أن يرى ذلك ثلثاً أعضاء المجلس الوطني، وحينها يرفع الأمر إلى الأمير للبت فيه بإعفاء رئيس مجلس الوزراء وتعيين وزارة جديدة أو بحل المجلس الوطني. وإذا تم حل المجلس وتجددت تولية نفس رئيس مجلس الوزراء وقرر المجلس الجديد بأغلبية مطلقة، وليس بأغلبية الثلثين، عدم التعاون معه كذلك أعتبر رئيس مجلس الوزراء معترلاً منصبه من تاريخ قرار المجلس وتشكل وزارة جديدة. أما الدستور الجديد فإنه يشترط، لتقرير عدم إمكان التعاون مع رئيس مجلس الوزراء، موافقة ثلثي أعضاء المجلس المنتخب (النواب) ثم موافقة ثلثي أعضاء المجلس المعين (الشورى) ثم يرفع الأمر إلى الملك للبت فيه بإعفاء رئيس مجلس الوزراء وتعيين وزارة جديدة أو بحل مجلس النواب. ونلاحظ هنا أن الدستور الجديد ألغى النص الوارد في المادة (٦٩) من دستور ١٩٧٣ والمتعلق باعتزال رئيس مجلس الوزراء منصبه في حالة إصرار المجلس الوطني الجديد بعد الحل على عدم إمكان التعاون مع رئيس مجلس الوزراء. فضلاً عن ذلك فإن الدستور الجديد يقرر، في حالة عدم موافقة الملك على إعفاء رئيس مجلس الوزراء، حل المجلس المنتخب (النواب) وليس المجلسين معاً (النواب والشورى) على الرغم من أن قرار عدم التعاون مع رئيس مجلس الوزراء قد صدر من المجلسين كل على حدة. وهو أمر لا شك أنه مستغرب، والمذكورة التفسيرية لا تقول شيئاً حياله لإزالة هذا الاستغراب.

* الاختصاصات الرقابية التي ألغها الدستور الجديد :

ألغى الدستور الجديد اختصاصين رقابيين نص عليهما دستور ١٩٧٣. الأول منهما مقرر بموجب نص المادة (٧٢) ويقضي بأنه " يجوز، بناءً على طلب موقع من خمسة أعضاء على الأقل، طرح موضوع عام على المجلس الوطني للمناقشة لإستيضاح سياسة الحكومة في شأنه وتبادل الرأي بصدده، ولسائر الأعضاء حق الاشتراك في المناقشة ". كما ألغى الدستور الجديد حق مجلس السلطة التشريعية في تشكيل لجنة خاصة لبحث العرائض والشكاوى التي يبعث بها المواطنون إلى المجلس وحق تلك اللجنة في استيضاح الأمر من الجهات المختصة وتبليغ صاحب الشأن بالنتيجة وذلك على النحو الذي تنص عليه المادة (٧٥) من دستور ١٩٧٣ .

* الرقابة المالية :

وقبل أن ننهي هذه المقارنة الموجزة، فإننا نشير إلى حق الرقابة المالية المقرر في دستور ١٩٧٣ طبقاً للمادة (٩٧) منه والتي تنص على أنه "ينشأ بقانون ديوان للمراقبة المالية يكفل القانون استقلاله، ويكون ملحقاً بالمجلس الوطني، ويعاون الحكومة والمجلس الوطني في رقابة تحصيل إيرادات الدولة وإتفاق مصروفاتها في حدود الميزانية... الخ". وجاء الدستور الجديد لينص في المادة (١١٦) منه على أنه "ينشأ بقانون ديوان للرقابة المالية يكفل القانون استقلاله، ويعاون الحكومة ومجلس النواب في رقابة تحصيل إيرادات الدولة وإتفاق مصروفاتها في حدود الميزانية..." وترتب على هذا النص إلغاء تبعية ديوان الرقابة المالية لمجلس السلطة التشريعية. ثم صدر المرسوم بقانون رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ بإصدار

قانون ديوان الرقابة المالية المنشور بعدد الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٠/يوليو/٢٠٠٢، وقضى في المادة الأولى منه بأنه "ينشأ جهاز مستقل يتمتع بالشخصية الاعتبارية العامة يسمى ديوان الرقابة المالية، ويتبع الملك"، فترتب على هذا الحكم غل يد السلطة التشريعية عن ممارسة رقابتها على الشؤون المالية للدولة وإلحاق ديوان الرقابة المالية بالسلطة التنفيذية التي يفترض أن يكون رقيباً عليها .

ونعود بعد هذا العرض للإجابة على السؤال المتمثل فيما إذا كانت الأحكام التي جاء بها الدستور الجديد تتوافق مع المبادئ التي حددها ميثاق العمل الوطني والتي أشرنا إليها فيما سبق. وفيما يلي إجابتنا على هذا السؤال :

*** فيما يتعلق بالسلطات :**

لقد أشرنا فيما سلف إلى أن الدستور الجديد عدل في الأحكام المقررة في دستور ١٩٧٣ والمتعلقة بسلطات الأمير (الملك في الدستور الجديد) حيث قرر أن الملك يمارس سلطاته، في المقام الأول، بشكل مباشر. وفي المقام الثاني بواسطة وزرائه. وهو حكم مخالف لما ورد في ميثاق العمل الوطني بهذا الشأن.

*** فيما يتعلق بممارسة الشعب لسلطة التشريع من خلال نوابه:**

ينص الميثاق على أنه "صار من المناسب أن تحتل البحرين مكانتها بين الممالك الدستورية ذات النظام الديمقراطي الذي يحقق للشعب تطلعاته نحو التقدم". لهذا فإن من اللازم، أيضاً، أن نقارن بين الأحكام التي قررها الدستور الجديد وتلك الأحكام المستقرة في

"الممالك الدستورية ذات النظام الديمقراطي"، وذلك لكي نتأكد مما إذا كانت القوانين، طبقاً للدستور الجديد، تصدر "وفق النظم والأعراف الدستورية المعمول بها في الديمقراطيات العريقة" (أنظر الفقرة "ثانياً" من إستشرافات المستقبل من الميثاق).

ونعتقد بأنه ليس هناك من شك في أن المقصود بالممالك الدستورية ذات النظام الديمقراطي وبالنظم والأعراف الدستورية المعمول بها في الديمقراطيات العريقة، حسبما نص عليها الميثاق، هي تلك النظم الدستورية القائمة في الملكيات الدستورية المعروفة في العالم مثل : بريطانيا - هولندا - إسبانيا - اليابان - الدنمرك وغيرها. ولكننا نعتقد أيضاً بأن المقارنة مع النظم الدستورية السائدة في هذه الممالك ستكون مقارنة مجحفة جداً، وذلك لأسباب عديدة يتمثل أحدها في أن الأسر المالكة في هذه النظم لا تحكم. ولهذا السبب فإننا سنعتقد للمقارنة مع نظامين ملكيين دستوريين عربيين هما: الأردن والمغرب، إذ أن الأسر المالكة في هذين البلدين هي أسر تشارك في الحكم عن طريق سلطات الملك الدستورية.

ففي الأردن تصدر القوانين عن سلطة تشريعية تسمى (مجلس الأمة)، ويتكون من مجلسين هما (مجلس الأعيان) الذي يعين الملك أعضائه، والمجلس الثاني هو (مجلس النواب) الذي ينتخب من قبل الشعب في انتخابات عامة سرية مباشرة. ويقضي الدستور الأردني بأن لا يزيد عدد أعضاء المجلس المعين بمن فيهم رئيس المجلس عن نصف عدد أعضاء المجلس المنتخب. كما يشترط الدستور الأردني أن لا يكون عضو أي من مجلسي السلطة التشريعية من أقارب الملك.

أما في المغرب فإن "البرلمان" يتكون أيضاً من مجلسين: مجلس النواب وينتخب أعضاؤه بالاقتراع العام المباشر، ومجلس المستشارين الذي ينتخب ثلاثة أخصائيه من أعضاء تنتخبهم في كل جهة من جهات المغرب هيئة ناخبة تتألف من ممثلي الجماعات المحلية ويتكون خمسه الباقين من أعضاء تنتخبهم أيضاً في كل جهة هيئات ناخبة تتألف من المنتخبين في الغرف المهنية وأعضاء تنتخبهم على الصعيد الوطني هيئة ناخبة تتألف من ممثلي المأجورين (العمال). وهذا ما يعني أن كلا المجلسين يجري انتخاب أعضائهما، الأول بشكل مباشر من قبل كل أفراد الشعب، أما الثاني فيجري انتخابهم بشكل غير مباشر من قبل ممثلي الهيئات والنقابات المهنية والعمالية وسائر المؤسسات والمنظمات الأهلية.

وبمقارنة هذين النظامين الملكيين الدستوريين في مبادئهما المتعلقة بشكل السلطة التشريعية مع النظام الذي قرره الدستور الجديد نجد فرقاً شاسعاً، فالمجلس المعين في المثال الأردني لا يزيد عدد أعضائه عن نصف عدد أعضاء المجلس المنتخب. أما في المثال المغربي فكلا المجلسين يتكونان من أعضاء يتم انتخابهم، سواء بشكل مباشر أو بشكل غير مباشر.

وعلى ذلك فإن ما قرره الميثاق بشأن المملكة الدستورية التي تحل مكانتها بين الممالك الدستورية ذات النظام الديمقراطي التي تصدر فيها القوانين وفق النظم والأعراف الدستورية المعمول بها في الديمقراطيات العريقة هو أمر، بلا شك، غير متحقق في الدستور الجديد حتى بالمقارنة مع نظامين ملكيين دستوريين عربيين.

وأما عن أن نظام الحكم في البحرين ديمقراطي السيادة فيه للشعب مصدر السلطات جميعاً وتكون ممارسة السيادة على الوجه المبين في الدستور وذلك على نحو ما قرره الميثاق، فإن المقصود بمبدأ أن السيادة للشعب هو أن إرادته هي الإرادة العليا التي لا توجد إرادة تساويها أو تعلو عليها داخل الدولة. وممارسة هذه السيادة، وعلى نحو ما تنص عليه أغلب الدساتير، تكون وفق أحكام الدستور، أي أنها ليست سيادة مطلقة من أي قيد، وتختلف أنماط ممارسة هذه السيادة بين نظام دستوري وآخر. وبدون الخوض في تفاصيل هذه الأنماط، فإننا نرى بأن دستور ١٩٧٣ قد تبنى نظام الديمقراطية النيابية حيث يقوم الشعب باختيار نواب عنه هم أعضاء في برلمان يباشر سلطات فعلية في الدولة وعلى وجه الخصوص سلطة التشريع مع الأخذ ببعض مظاهر النظام الرئاسي على نحو ما تقدم، بالإضافة إلى الأخذ بنظام الفصل المرن بين السلطات.

أما بالنسبة للدستور الجديد، فإنه وأن أخذ ببعض المميزات الواردة في دستور ١٩٧٣ والمتعلقة برأس الدولة وبتظيم السلطة التنفيذية إلا أنه، وفيما يتعلق بالسلطة التشريعية، أقام نظاماً يبتعد كثيراً عن النظام الديمقراطي النيابي، فالعنصر المنتخب في المجلس الوطني - وهم أعضاء مجلس النواب - لا يشكل أغلبية وإنما هو متماثل في العدد مع العنصر المعين وهم أعضاء مجلس الشورى الذي يمارس سلطة تشريعية فضلاً عن ممارسته لبعض مظاهر السلطة الرقابية.

ولا يقتصر دور مجلس الشورى المعين، طبقاً للأحكام التي قررها الدستور الجديد على ممارسة سلطة سن القوانين، بل تتجاوز ذلك إلى مشاركة مجلس النواب المنتخب في مجال التعديلات

الدستورية. إذ تنص على ذلك الفقرة (أ) من المادة (١٢٠) من الدستور الجديد بقولها "يشترط لتعديل أي حكم من أحكام هذا الدستور أن تتم الموافقة على التعديل بأغلبية ثلثي الأعضاء الذين يتألف منهم كل من مجلس الشورى ومجلس النواب، وإن يصدق الملك على التعديل، وذلك استثناء من حكم المادة (٣٥) بند ب، ج، د) من هذا الدستور". ويترتب على هذا النص وجوب موافقة ثلثي أعضاء المجلس المعين على أي اقتراح بتعديل الدستور الجديد، الأمر الذي ينتقص من دور المجلس المنتخب، فيما يتعلق بتعديل ذلك الدستور ولا يغير من هذا النظر القول بأنه حتى في ظل دستور ١٩٧٣ فإن أي تعديل فيه كان يستوجب نفاذه تصديق الأمير عليه، ذلك أن اشتراك الأمير مع المجلس الوطني في وضع التعديلات الدستورية هو أمر فرضته الطبيعة العقدية لدستور ١٩٧٣ في أسلوب نشأته. أما الحكم الذي قرره الدستور الجديد بهذا الشأن، فإنه فضلاً عن تقييده لإرادة الشعب في التعبير، من خلال نوابه المنتخبين، عن تلك الإرادة فيما يتعلق بالتعديلات الدستورية، فإنه أضاف سلطة ثالثة تتوجب موافقتها على التعديل الدستوري، وتتمثل تلك السلطة في أفراد هم أعضاء المجلس المعين الذين أسبغت عليهم صفة تمثيل الشعب بأسره. ولا شك بأن هذا الحكم يجعل من إمكانية تعديل الدستور الجديد أمراً بعيد المنال من الناحية النظرية وأشبه بالمستحيل من الناحية الواقعية، وبالتالي فإن القول بأن الشعب هو مصدر السلطات، في الدستور الجديد، هو قول لا يتسق، سواء مع ما قرره هذا الدستور في أحكامه، أو ما نصت عليه نصوص ميثاق العمل الوطني.

• كفالة الحريات الشخصية :

قررت نصوص ميثاق العمل الوطني الواردة في الفصل الأول منه كفالة الحريات الشخصية باعتبارها دعامة أساسية من دعامات المجتمع وأكدت على عدم جواز القبض على إنسان أو توقيفه أو حبسه أو تفتيشه أو تحديد إقامته أو تقييد حريته في الإقامة أو التنقل إلا وفق القانون، كما أكدت على صيانة حرمة المساكن وعدم جواز دخولها أو تفتيشها إلا بإذن أهلها ويجوز ذلك استثناء في حالة الضرورة القصوى في الأحوال التي يعينها القانون. وواقع الحال أن هذه النصوص كررت ذات الأحكام التي قررها دستور ١٩٧٣ في هذا الشأن. وتجسدت هذه الأحكام العامة في نص الفقرة (ب) من المادة (٣٦) من دستور ١٩٧٣ فيما يتعلق بإعلان الأحكام العرفية بقولها "لا تلغ الأحكام العرفية إلا بقتون، ما لم تقض الضرورة القصوى بأن يكون ذلك بمرسوم مسبب، على أن يعرض الأمر على المجلس الوطني في خلال أسبوعين للبت فيه. ويجب في جميع الأحوال أن تحدد مدة الحكم العرفي بما لا يجاوز ثلاثة أشهر، ويجوز تجديد هذه المدة، كلها أو بعضها، لمرة أو أكثر، بشرط موافقة المجلس الوطني على ذلك بأغلبية الأعضاء الذين يتألف منهم. وإذا حدث إعلان الأحكام العرفية أو تجديدها في فترة الحل وجب عرض الأمر على المجلس الجديد في أول اجتماع له".

ويمكن تعريف الأحكام العرفية بأنها "نظام قانوني يوضع مسبقاً من أجل مواجهة مستلزمات ضرورات معينة، كإغارة قوات العدو المسلحة على البلاد، أو نشوب اضطرابات وقلق داخلي تهدد بالإخلال إخلالاً خطيراً بالأمن والنظام العام. وتطبيق هذا النظام يؤدي

إلى تعطيل بعض أحكام الدستور، وتعليق بعض الضمانات الدستورية لحقوق الأفراد وحررياتهم، وإلى هيمنة السلطة التنفيذية وإعطائها صلاحيات استثنائية كبيرة تحد من الحريات العامة للأفراد والهيئات التي يكفلها عادة كل دستور للمواطنين بل ولكافة السكان" (د. عثمان عبدالمالك الصالح - النظام الدستوري والمؤسسات السياسية في الكويت - ص ٤٥١).

وعلى الرغم من أن الدستور الجديد أكد على مبدأ صيانة الحقوق والحريات العامة في الباب الثالث منه، إلا أنه في الحكم التفصيلي المتعلق بإعلان الأحكام العرفية أخل إخلالاً كبيراً بالضمانات التي وردت في ميثاق العمل الوطني والتي استوجبت عدم التعرض لتلك الحريات أو المساس بها إلا وفقاً لأحكام القانون، كما ألغى الضمانات التي قررتها الفقرة (ب) من المادة (٣٦) من دستور ١٩٧٣ سائلة الذكر، إذ نص الدستور الجديد في الفقرة (ب) من المادة (٣٦) منه على أنه "لا تعلن حالة السلامة الوطنية أو الأحكام العرفية إلا بمرسوم، ويجب في جميع الأحوال أن يكون إعلانها لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر، ولا يجوز مدها إلا بموافقة المجلس الوطني بأغلبية الأعضاء الحاضرين". وقد ترتبت على هذا النص نتائج خطيرة تتمثل في الآتي :

١- إن إعلان الأحكام العرفية يكون بمرسوم يصدره الملك ومجلس الوزراء، وليس بقانون يصدر من السلطة التشريعية على النحو الذي رسمه الميثاق وقضت به أحكام دستور ١٩٧٣.

٢- إن المرسوم بإعلان الأحكام العرفية لا يستلزم تسببيه، على نحو ما كان يستوجب دستور ١٩٧٣ بإعتبار أن التسبب غاية الرقابة على سلوك السلطة التنفيذية في حالة إعلانها للأحكام العرفية.

٣- أنه لا يشترط لإعلان الأحكام العرفية قيام حالة ضرورة قصوى تستوجبها، فترتب على هذا إطلاق يد السلطة التنفيذية في هذا الشأن دون حسيب أو رقيب.

٤- إن مد فترة الأحكام العرفية لا يستدعي موافقة الأغلبية المطلقة لأعضاء السلطة التشريعية بل يكفي موافقة أغلبية الأعضاء الحاضرين أي إقراره بالأغلبية النسبية لمجموع أعضاء المجلسين بمن فيهم الأعضاء المعينين.

ويتضح مما سلف مدى خطورة الأحكام التي قررها الدستور الجديد في هذا الشأن والتي قد تؤدي إلى إهدار الحريات ومصادرة الحقوق العامة.

ولا يقتصر أمر هذا النص على مخالفته لنصوص الميثاق وإهداره للضمانات التي قررها دستور ١٩٧٣ في هذا الشأن، بل إنه نص باطل لمخالفته الصريحة للحكم الدستوري القطعي الذي قرره المادة (٣١) من الدستور الجديد ذاته، والتي تنص على أنه "لا يكون تنظيم الحقوق والحريات العامة المنصوص عليها في هذا الدستور أو تحديدها إلا بقانون، أو بناءً عليه. ولا يجوز أن ينال التنظيم أو التحديد من جوهر الحق أو الحرية"، إذ يترتب على نص المادة (٣٦) سאלفة الذكر جواز التعرض لهذه الحقوق والحريات بناءً على مرسوم

يصدر من السلطة التنفيذية وليس بناء على قانون تصدره السلطة التشريعية وفق ما تقضي به المادة (٣١) المنكورة.

• فيما يتعلق بمبدأ الفصل بين السلطات :

وأخيراً فإن الأخذ بمبدأ الفصل بين السلطات الثلاث مع التعاون بين هذه السلطات وفق أحكام الدستور، يقتضي أولاً قيام سلطة تشريعية تتمتع باستقلالية حقيقية عن طرفي السلطة التنفيذية وهما رأس الدولة - الملك أو الأمير أو رئيس الدولة - ومجلس الوزراء أو الحكومة، سواء من حيث تشكيل السلطة التشريعية أو من حيث ممارستها لإختصاصاتها وطبيعة تلك الاختصاصات. وعلى نحو ما استعرضنا سلفاً، فإن قيام الملك طبقاً للدستور الجديد بتعيين نصف أعضاء السلطة التشريعية ينفي وصف الإستقلال عن تلك السلطة. ولا يغير من هذا ما تنص عليه الفقرة (أ) من المادة (٨٩) من الدستور الجديد من أن "عضو كل من مجلس الشورى ومجلس النواب يمثل الشعب بأسره، ويرعى المصلحة العامة، ولا سلطان لأية جهة عليه في عمله بالمجلس أو لجانته"، فتمثيل الشعب هي صفة لا يمكن أن تلحق بشخص لم يختره الشعب لتمثيله، وكون نصف أعضاء السلطة التشريعية معينون ينفي عن هذه السلطة استقلاليتها. وأما عن أنه لا سلطان لأية جهة على عضو مجلس الشورى في عمله بالمجلس أو لجانته، فهذا مجرد تقرير نظري لا صلة له بواقع نصوص الدستور الجديد. فطالما أن تعيين العضو بمجلس الشورى واستمرار عضويته بهذا المجلس مرتبط بمشيئة الملك، فإن هذا العضو لا يملك من أمر نفسه شيئاً إذ أن وجوده وعدمه مرتبط بيد من عينه، وليس أذل على ذلك من نص الفقرة (و) من المادة (٣٣) من الدستور الجديد بأنه

"يعين الملك أعضاء مجلس الشورى ويعفيهم بأمر ملكي"، وسلطان الإعفاء هذا ما بعده سلطان.

وعدم استقلالية السلطة التشريعية عن الملك وعن السلطة التنفيذية لا يقتصر فقط على تشكيلها، وإنما يتجاوز ذلك إلى موضوع الاختصاصات. فعلى الرغم من صحة القول بأن مبدأ الفصل بين السلطات لا يمكن أن يفهم على أنه فصل مطلق وجامد، وخصوصاً في النظام الدستوري الذي يأخذ ببعض مظاهر النظام البرلماني إلى جانب بعض مظاهر النظام الرئاسي. إلا أن الأخذ بمبدأ الفصل المرن بين السلطات أو التعاون فيما بينها، يقتضي أن يكون التشريع من اختصاص السلطة التشريعية مع ما للسلطة التنفيذية من حق المشاركة في عملية التشريع من خلال اقتراح مشاريع القوانين وحق التصديق عليها بواسطة رأس الدولة.

إلا إننا نجد أن الدستور الجديد قد أدخل بمبدأ التوازن أو التعاون هذا، إذ قرر للملك أن يتجاوز السلطة التشريعية بما له من حق إصدار مراسيم لها قوة القانون طبقاً للمادة (٨٧) المتعلقة بالموضوعات الاقتصادية أو المالية، وهي مراسيم لا يجوز عرضها، بعد إصدارها، على السلطة التشريعية لإقرارها، وهذا مثال على التجاوز. أما المثال الآخر فهو ما تنص عليه المادة (٤٣) من أن " للملك أن يستفتي الشعب في القوانين والقضايا الهامة التي تتصل بمصالح البلاد، ويعتبر موضوع الاستفتاء موافقاً عليه إذا أقرته أغلبية من أدلوا بأصواتهم، وتكون نتيجة الاستفتاء ملزمة ونافذة من تاريخ إعلانها، وتنتشر في الجريدة الرسمية ". وبناء على هذا النص فإن مشاركة أي عدد ممن يحق لهم التصويت من شعب البحرين، دون حد أدنى، في

الاستفتاء كفيل باعتبار ما وافقت عليه أغليتهم ملزماً ونافذاً في حق الكافة ويتجاوز السلطة التشريعية، وهو أمر ينال من أسس الديمقراطية النيابية.

فضلاً عن ذلك فقد أعطى الدستور الجديد للملك سلطة مد الفصل التشريعي لمجلس النواب عند الضرورة بأمر ملكي لمدة تصل إلى سنتين (المادة ٥٨)، في حين أن المادة (٤٥) من دستور ١٩٧٣ كانت لا تجيز مد الفصل التشريعي للمجلس الوطني إلا لضرورة في حالة الحرب، على أن يكون مد الفصل التشريعي بقانون يقره المجلس بأغلبية ثلثي أعضائه. ويترتب على حكم المادة (٥٨) من الدستور الجديد تعطيل حق هيئة الناخبين في انتخاب نواب جدد وفقاً لمبدأ دورية الانتخابات.

وأما فيما يتصل بالعلاقة بين السلطة التشريعية والطرف الثاني من السلطة التنفيذية وهو الحكومة فإن الدور المنوط بالحكومة، طبقاً للدستور الجديد، قد قلص إلى حد كبير من دور السلطة التشريعية في ممارسة اختصاصاتها فضلاً عما قرره من هيمنة للحكومة على هذه السلطة، ونسوق الأمثلة التالية على ذلك :

- المادة (٦٤) الفقرتين (ب - ج) : " ب- للملك، على الرغم مما ورد في البند السابق، أن يؤجل إجراء انتخاب المجلس الجديد إذا كانت هناك ظروف قاهرة يرى معها مجلس الوزراء أن إجراء الانتخابات أمر متعذر. ج - إذا استمرت الظروف المنصوص عليها في البند السابق، فللملك، بناء على رأي مجلس الوزراء، إعادة المجلس المنحل ودعوته إلى الانعقاد، ويعتبر هذا المجلس قائماً من

تاريخ صدور المرسوم الملكي بإعادته، ويمارس كامل صلاحياته الدستورية، وتطبق عليه أحكام هذا الدستور بما في ذلك المتعلق منها باستكمال مدة المجلس وحله، وتعتبر الدورة التي يعقدها في هذه الحالة أول دورة عادية له بغض النظر عن تاريخ بنائها ". وتترتب على هذه النصوص نتائج عديدة أهمها تعطيل دور السلطة التشريعية إلى أجل غير معلوم دون أن يكون في يد هذه السلطة وسيلة للتصدي لهذا التعطيل، وذلك على خلاف ما كان مقرراً في المادة (٦٥) من دستور ١٩٧٣ والتي تقرر عودة المجلس المنحل إذا لم يتم دعوة الناخبين إلى انتخاب أعضاء للمجلس الجديد خلال شهرين. هذا بالإضافة إلى أن حكم المادة (٦٤) من الدستور الجديد يجعل من مجلس الوزراء طرفاً في تحديد مصائر السلطة التشريعية إلى جانب الملك، في حين أن هذا الأمر كان مقتصرأ على حق الحل الذي كان بيد الأمير فقط دون أي دور في ذلك لمجلس الوزراء طبقاً لدستور ١٩٧٣.

- المادة (٨١) : تقرر هذه المادة أن الأولوية في المناقشة، سواء في مجلس النواب أو مجلس الشورى، تعطى دائماً لمشروعات القوانين والاقتراحات المقدمة من الحكومة، وعليه فإن السلطة التشريعية لا تستطيع مناقشة أي مشروع قانون مقدم من أعضائها إلا بعد حسم الأمر بالنسبة لمشروعات القوانين والاقتراحات المقدمة من الحكومة.

- المادة (٩٢) : بصرف النظر عما تقرر هذه المادة بشأن حق طلب اقتراح تعديل الدستور، فإن نص هذه المادة يفرق، بشأن اقتراح القوانين، بين الحق في اقتراح قانون وبين وضع صيغة مشروع

قانون. ويقرر بأن لأي عضو من أعضاء المجلسين أن يقترح إصدار قانون، ولكن صيغة مشروع القانون، بعد قبول فكرة إصداره، لا توضع إلا من قبل الحكومة، التي تملك سلطة تقديرية في تقديمه لمجلس النواب خلال دور الانعقاد نفسه أو في الدور الذي يليه. ويترتب على هذا النص أن اقتراحات السلطة التشريعية بشأن القوانين غير قابلة للمناقشة إلا إذا قدمت عن طريق الحكومة التي تقوم هي، بواسطة مستشاريها وموظفيها، بوضع صيغة المشروع.

الخلاصة

إن النتائج النهائية التي نخلص إليها من كل ما تقدم هي :

أولاً : أن الأحكام التي قررها الدستور الجديد، سواء فيما يتعلق بالسلطات أو بمبدأ ممارسة الشعب لحقه في السيادة من خلال سلطة تشريعية مستقلة تختص بالتشريع والرقابة على أعمال السلطة التنفيذية، هي أحكام عصفت بالأسس والمبادئ التي نص عليها ميثاق العمل الوطني، وأضافت إلى التنظيم الدستوري ما لم تتناوله نصوص الميثاق من قريب أو بعيد.

ثانياً : إن ميثاق العمل الوطني هو وثيقة سياسية وضعت أساساً ومبادئ عامة لشكل الدولة ونظام الحكم ومبادئه وباستحداث نظام المجلسين في السلطة التشريعية يكون الأول منهما منتخباً انتخاباً حراً مباشراً من قبل أفراد الشعب ويختص منفرداً بالمهام التشريعية، أما المجلس الثاني فهو معين من أفراد يتسمون بالخبرة والاختصاص ليستعان بهم عن طريق إيداء آرائهم غير الملزمة للمجلس المنتخب وقد خالف الدستور الجديد، صراحة، هذه الأسس والمبادئ.

ثالثاً : ليس في ميثاق العمل الوطني ما يدل، صراحة أو ضمناً، على أنه وسيلة لتعديل دستور ١٩٧٣ أو تجاوز للنصوص الإجرائية أو الموضوعية التي قررها هذا الدستور لتعديله. كما ليس في ميثاق العمل

الوطني ما يدل، لا صراحة ولا ضمناً، على أن للموافقة عليه من أفراد الشعب تعنى أن الشعب قد عهد للأمير بأن يضع التعديلات الدستورية بدون الالتزام بالإجراءات المقررة للتعديل في دستور ١٩٧٣.

رابعاً : أن الدستور الجديد هو دستور منحة انتقص من الحقوق الدستورية التي كانت مقررة للشعب في دستور ١٩٧٣ العقدي. وهو، إضافة إلى ذلك، أفرغ النصوص والمبادئ الكلية العامة من مضامينها وغاياتها الحقيقية. إذ على الرغم من أنه نص على أن نظام الحكم في البحرين ديمقراطي والسيادة فيه للشعب مصدر السلطات وأن نظام الحكم يقوم على مبدأ فصل السلطات مع تعاونها، فإنه جاء بأحكام تفصيلية أفرغت هذه المبادئ من محتواها الحقيقي.

خامساً : أن الزعم الوارد في المذكرة التفسيرية بأن الميثاق ألغى الأحكام الدستورية المخالفة له هو تقرير خطير وتترتب عليه نتائج بالغة الخطورة أولها إلغاء التنظيم الدستوري الذي أقام كيانه دستور ١٩٧٣ وأخطرها المساس بشرعية نظام الحكم.

سادساً : أن الأحكام المتعلقة بتعديل الدستور الجديد تقرر إجراءات محددة لتعديله تتمثل في موافقة ثلثي الأعضاء الذين يتألف منهم كل من مجلس الشورى ومجلس النواب على التعديل. كما تقرر حظراً موضوعياً يتمثل في عدم جواز اقتراح تعديل نظام المجلسين المقرر في الدستور، الأمر الذي يجعل من إمكانية تعديله أو تطويره أمراً مستحيلًا في ظل التشكيل الذي يقرره هذا الدستور لمجلس السلطة التشريعية.

والله الموفق لما فيه الخير والصلاح

قائمة بمراجع البحث :

- ١ - د. عثمان عبد الملك الصالح : النظام الدستوري والمؤسسات السياسية في الكويت - الطبعة الأولى سنة ١٩٨٩ .
- ٢ - د. عادل الطبطبائي : النظام الدستوري في الكويت - الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٩ .
- ٣ - د. رمزي طه الشاعر : ١ - النظرية العامة للقانون الدستوري - طبعة ١٩٧٢ . ٢ - النظام الدستوري المصري - طبعة سنة ٢٠٠٠ .
- ٤ - د. محمد كامل ليله : القانون الدستوري - الطبعة الثانية سنة ١٩٦٢ - الناشر : دار الفكر العربي .
- ٥ - د. ثروت بدوى : ١ - القانون الدستوري - بدون تاريخ - الناشر : دار النهضة العربية . ٢ - النظم السياسية - بدون تاريخ - الناشر : دار النهضة العربية .
- ٦ - د. محمد قدرى حسن : الاستفتاء في النظام الدستوري المصري - سنة ١٩٩١ .
- ٧ - د. فتحى فكرى : القانون الدستوري - الكتاب الأول " المبادئ الدستورية العامة " - طبعة ٢٠٠١ م .
- ٨ - د. أحمد فتحي سرور : الحماية الدستورية للحقوق والحريات - الطبعة الثانية ٢٠٠٠ م - الناشر - دار الشروق .

- ٩ - الموسوعة الدستورية الشاملة لجميع أحكام المحكمة الدستورية العليا - إعداد المحامي حسام محفوظ - سنة ١٩٩٨ .
- ١٠ - الموسوعة الدستورية - المستشار حسن الفكاهاني - الجزء الثالث .
- ١١ - د. نعمان أحمد الخطيب : الوسيط في النظم السياسية والقانون الدستوري - الطبعة الأولى ١٩٩٩م - الناشر : مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع - الأردن .
- ١٢ - د. محمد الفيلي : قراءة أولية في الدستور البحريني الجديد - مقال منشور في جريدة القبس الكويتية .
- ١٣ - مجموعة الوثائق الدستورية الكويتية : إعداد الدكتور عادل الطيببائي - ملحق مجلة الحقوق الصادرة من مجلس النشر العلمي بجامعة الكويت - الطبعة الأولى ٢٠٠٠م .
- ١٤ - الدستور المغربي - الناشر : الأمانة العامة للحكومة - سنة ١٩٩٦ - الرباط - المملكة المغربية .

بسم الله الرحمن الرحيم

بيان سياسي حول الموقف من الانتخابات النيابية

لقد استبشرت الجمعيات السياسية خيراً، ودعم رموزها وأعضاؤها للتوجهات الإصلاحية والانفتاحية بدعوة المواطنين للتصويت على ميثاق العمل الوطني، بل واستمر تفاعلها مع الحكم رغم صدور دستور ٢٠٠٢ بإرادة ملكية، دون إقرار نصوصه من نواب الشعب المنتخبين، وعملت الجمعيات الأربع على التحاور وإيصال مرئياتها إلى صاحب العظمة، والمسؤولين بشأن العديد من المراسيم بقوانين، وشاركت في الانتخابات البلدية، رغم ملاحظاتها على مرسوم بقانون البلديات، ومرسوم بقانون الانتخابات الخاص بها وتوزيع الدوائر الانتخابية، من أجل تعزيز الثقة وإقناع المواطنين بتجاوز الإحباط، إلا أن المسؤولين لم يبدوا أي تجاوب مع محاولات الجمعيات لخلق حوار بشأن العديد من المسائل وتجاوز العديد من الإشكاليات الهامة، وعلى رأسها الإشكالية الدستورية التي كانت محور اهتمامات الجمعيات وخطاباتها إلى صاحب العظمة، والتي كان آخرها الخطاب الذي ضمنته اقتراحها القاضي بتحديد فترة زمنية مدتها ستة شهور يتولى خلالها المجلس المنتخب مناقشة وإقرار دستور ٢٠٠٢، كما تضمن طلبنا بإلغاء النص الخاص في المرسوم بقانون مجلسي الشورى والنواب والقاضي بمنع الجمعيات من المشاركة في الحملة الانتخابية وتأكيد حقها في تقديم البرامج ودعم مرشحيها والإقرار بحق

الجمعيات السياسية في العمل السياسي إيماناً بالتعددية كأساس لبناء النظام الديمقراطي .

ولمعالجة مستجدات الوضع الدستوري والسياسي في البلاد ، منذ إصدار دستور ٢٠٠٢ ، وما تلاه من مراسيم بقوانين حتى تاريخه ، فقد عقدت الجمعيات السياسية الموقعة على هذا البيان العديد من الاجتماعات واللقاءات مع أعضائها وتداولت الأمر فيما بينها ومع العديد من الشخصيات القانونية والوطنية والإسلامية ، وتدارست معهم الآثار المترتبة على المشاركة في الانتخابات النيابية القائمة المقرر إجراؤها في ٢٤ أكتوبر ٢٠٠٢ ، وانعكاسها وأثرها على شكل المجلس الجديد وطبيعته وصلاحياته ، وعلى جوهر الحقوق الدستورية المقررة في دستور ١٩٧٣ ، ومدى فعالية المجلس المنتخب في التشريع ، والرقابة على أعمال الحكومة ، وقابلية نصوص دستور المملكة للتطوير والتحديث ، من خلال المشاركة والاستفادة من المساحة التي يسمح بها دستور ٢٠٠٢ لتعديله ، أو تعديل المراسيم بقوانين الصادرة قبل اجتماعات المجلس النيابي ، من أجل متابعة السير نحو المملكة الدستورية التي يترسخ فيها احترام مبدأ سيادة القانون .

إلا أن الجمعيات السياسية لم تلق أي تجاوب مع مطالبها المشروعة والمذكورة أعلاه ، ونظراً لانتقاص نصوص دستور ٢٠٠٢ للعديد من الحقوق المقررة في دستور ١٩٧٣ ، بل ومخالفتها لبعض مبادئ ميثاق العمل الوطني ونصوصه ، فضلاً عن أن الدستور الجديد قد ألغى وحذف الكثير من الأحكام الجوهرية المقررة بموجب الدستور النافذ وقت التصويت على الميثاق ، وخالف المبادئ والتوافق

العام الذي نتج عنه ميثاق العمل الوطني، الذي نص على حصر التعديل في مسألتين هما مسمى الدولة وإنشاء مجلس معين للاستعانة بآراء أعضائه فيما تتطلبه الشورى من علم وتجربة ، مع وجود مجلس منتخب يتولى المهام التشريعية ، حيث جاء الدستور الجديد بمجلس معين مساوٍ في العدد للمجلس المنتخب يشارك معه في تولي مهام التشريع مناصفة مما أدى إلى الانقاص من سلطة الشعب في التشريع والرقابة وأدى إلى إفراغ نظامنا الدستوري من أهم مبادئه الديمقراطية وهو أن السيادة للشعب وهو مصدر السلطات جميعاً ، ومبدأ الفصل بين السلطات الثلاث .

وبناءً على ما تقدم فإن الجمعيات الموقعة على هذا البيان اتخذت قرارها بعدم المشاركة في الانتخابات النيابية في ظل تلك الإشكالية الدستورية لتتمنع تفسير المشاركة على أنها إقرار من جانبها بالأحكام الدستورية التي لا أساس لها في الميثاق أو تفسيرها بأنها موافقة على ما تم سلبه من حقوق شعبية أصيلة، وما تلاها من قوانين حدثت من مساحة العمل الديمقراطي.

ورغم قرار الجمعيات الموقعة على هذا البيان بعدم المشاركة في الانتخابات النيابية المقبلة فأنها تؤكد على ما يلي :-

أولاً: التمسك بالنظام السياسي القائم وتعاونها معه، والعمل الدؤوب على تعزيز الوحدة الوطنية.

ثانياً : التمسك بميثاق العمل الوطني وما تضمنه من مبادئ ونصوص كإطار عام لتطوير وزيادة الحقوق المقررة بدستور ١٩٧٣ ،

ودعم مسيرة الإصلاح في البلاد بقيادة صاحب العظمة، وتأيد التحول إلى مملكة دستورية، والحفاظ على أجواء الانفتاح السياسي العام في البلاد، والمساهمة الايجابية في كل ما يخدم الوطن والمواطن .

ثالثاً : التحفظ على آلية ومضمون التعديلات التي أدخلت على دستور ١٩٧٣ والتأكيد على حق الشعب والجمعيات السياسية في مطالبتها إعادة النظر في هذه التعديلات عبر الحوار مع المسؤولين وبالأساليب السلمية والديمقراطية والقانونية.

رابعاً: المطالبة بإلغاء القوانين غير الدستورية وغير العادلة التي كرس التمييز وعدم المساواة بين المواطنين، وذلك بالحوار بين قوى الشعب والحكم، وصولاً إلى زيادة التلاحم بين القيادة والشعب، وحث الخطى نحو تعزيز مفهوم المملكة الدستورية المتقدمة أسوة بالديمقراطيات العربية.

خامساً: التأكيد على حق المواطن في التمتع بالحقوق المدنية والسياسية كحقوق ديمقراطية أصيلة، ومن بينها الحق في المشاركة أو عدم المشاركة في الانتخابات وفقاً لإرادة حرة بعيدة عن الإكراه من أي نوع ومن أية جهة كانت، دون الإخلال بسائر الحقوق والواجبات المترتبة عليه.

سادساً: الدعوة لنبذ أي شكل من أشكال العنف، أو العنف المضاد، وإدارة الاختلاف في وجهات النظر بأسلوب حضاري وسلمي بعيداً عن المهارات والاتهامات المتبادلة ، بما يضمن وحدة وطنية وطيدة ويصون الاستقرار والسلم الاجتماعي والتنمية الشاملة التي نحرص عليها جميعاً .

وفي ضوء كل ذلك فإن الجمعيات الموقعة على هذا البيان إذ
تعرب عن أسفها لعدم المشاركة في الانتخابات النيابية، تؤكد
استعدادها لمراجعة موقفها إذا ما تمت الاستجابة للمطالب الشعبية
المشروعة .

٣ سبتمبر ٢٠٠٢

جمعية الوفاق الوطني الإسلامية
جمعية العمل الوطني الديمقراطي
جمعية التجمع القومي الديمقراطي
جمعية العمل الإسلامي (تحت التأسيس)